Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 29 Bealtaine 2019
(OR. en)

**Comhad Idirinstitiúideach:
2018/0249(COD)**

**9629/1/19
REV 1**

**JAI 572
FRONT 195
VISA 118
SIRIS 99
CADREFIN 250
CODEC 1146
COMIX 280**

NÓTA

ó:	An Uachtaránacht
chuig:	An Chomhairle
Ábhar:	Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear, mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha, an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do bhainistiú teorainneacha agus do víosaí - Cur chuige ginearálta páirteach

I. RÉAMHRÁ

1. Ar an 13 Meitheamh 2018, chuir an Coimisiún togra chun cinn le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear, mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha, an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do bhainistiú teorainneacha agus do víosaí[1] (dá ngairtear "IBTV " nó "an Ionstraim" anseo feasta) faoi Cheannteideal 4 (Imirce agus bainistiú teorainneacha) den Chreat Airgeadais Ilbhliantúil (CAI) 2021-2027.

[1] 101541/18 + ADD 1 COR 1

2. Ceann amháin de dhá ionstraim an Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha (EUR 9.3 billiún) is ea IBTV; is é an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do threalamh rialaithe custaim (EUR 1.2 billiún) an ionstraim eile. EUR 8.1 billiún, i bpraghsanna reatha, is fiú an t-imchlúdach airgeadais atá beartaithe a leithdháileadh ar IBTV.

3. Is é is cuspóir don Ionstraim bainistiú comhtháite teorainneacha láidir éifeachtach san Eoraip ag na teorainneacha seachtracha a áirithiú agus, san am céanna, saorghluaiseacht daoine laistigh den Eoraip a chosaint, i gcomhréir iomlán le gealltanais an Aontais maidir le cearta bunúsacha, ionas go rannchuideofar le hardleibhéal slándála san Aontas a ráthú. Ar bhonn níos nithiúla, beidh an Ionstraim ina cuidiú chun na nithe seo a leanas a dhéanamh: (i) trasnuithe dlisteanacha ag teorainneacha a éascú, inimirce neamhdhlíthiúil agus coireacht trasteorann a bhrath agus a chosc, agus sreabha imirce a bhainistiú; (ii) tacú leis an gcomhbheartas víosaí chun gur fusa taisteal dlisteanach.

II. AN OBAIR SNA HINSTITIÚIDÍ EILE

4. I bParlaimint na hEorpa, sannadh an comhad don Choiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile (LIBE) agus Tanja FAJON (S&D, SI) mar rapóirtéir. I ndiaidh na hoibre ullmhúcháin a rinne an Coiste, ghlac Parlaimint na hEorpa a seasamh ar an gcéad léamh[2] ag an seisiún iomlánach ar an 13 Márta 2019.

5. Ghlac Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa tuairim ag an seisiún iomlánach ar an 17 Deireadh Fómhair 2018[3].

6. Níor thug Coiste na Réigiún aon tuairim uaidh maidir leis an ionstraim seo.

[2] 7403/19
[3] 13606/18

III. AN OBAIR I GCOMHLACHTAÍ ULLMHÚCHÁIN NA COMHAIRLE

7. D'fhonn plé a dhéanamh ar thograí reachtacha CAI, i réimse an cheartais agus na ngnóthaí baile, lena n-áirítear IBTV, bhunaigh Coiste na mBuanionadaithe Meitheal *ad hoc* um Ionstraimí Airgeadais CGB[4] (an Mheitheal) ar an 14 Meitheamh 2018.

8. Faoi Uachtaránacht na hOstaire, thíolaic an Coimisiún an togra ag cruinniú na Meithle a bhí ar siúl ar an 6 Iúil 2018. Áirithíodh measúnú tionchair sa chur i láthair agus rinneadh an nasc le Rialachán na bhForálacha Coiteanna (CPR) a mhíniú.

9. Tionóladh díospóireacht bheartais ag cruinniú de chuid na Comhairle um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile ar an 11 Deireadh Fómhair 2018, inar díríodh ar éirim sheachtrach na slándála agus na himirce sna trí cinn de thograí CAI i réimse na nGnóthaí Baile (CTI, IBTV, agus CSI) a fheabhsú agus d'fhonn na nósanna imeachta maidir le rialachas agus cinnteoireacht i dtaca le gníomhaíochtaí cistiúcháin i dtríú tíortha a fheabhsú.

10. I ndiaidh don Mheitheal mionscrúdú a dhéanamh ar na forálacha a áirítear sa dréachtrialachán ag roinnt cruinnithe, chuir Uachtaránacht na hOstaire an chéad togra comhréitigh chun cinn ar an 5 Nollaig 2018.

11. Leanadh den obair sin faoi Uachtaránacht na Rómáine ag roinnt cruinnithe de chuid na Meithle a tionóladh idir mí Eanáir agus mí na Bealtaine 2019. Críochnaíodh an mionscrúdú ar an togra faoi Uachtaránacht na Rómáine, lena n-áirítear aithrisí, na critéir maidir le leithdháileadh cistí ar na cláir agus ar shaincheisteanna eile atá fós gan réiteach. Ar an iomlán, eisíodh trí thogra comhréitigh faoi Uachtaránacht na Rómáine agus scrúdaíodh iad ag cruinnithe na Meithle.

---

[4] 9983/18

12. Tugadh an-tacaíocht don téacs comhréitigh deiridh[5] a thíolaic Uachtaránacht na Rómáine ar an 13 Bealtaine 2019. Mar thoradh ar an bplé a rinneadh ar leibhéal na Meithle, chuir an Uachtaránacht roinnt leasuithe san áireamh, go háirithe maidir leis na saincheisteanna seo a leanas:

– i dtaca leis an úsáid a bhaintear as trealamh agus córais na teicneolaíochta faisnéise agus cumarsáide (TFC), beartaíodh sineirgí le hionstraimí airgeadais eile (an Ciste Tearmainn agus Imirce agus an Ciste Slándála Inmheánaí) agus chun críocha eile (rialú custaim agus oibríochtaí muirí);

– rinneadh ról na ngníomhaireachtaí díláraithe, le linn an chlársceidealaithe, a shainmhíniú agus a oiriúnú do riachtanais na mBallstát ar bhealach níos fearr;

– coimeádadh an oibleagáid gur cheart cloí leis na caighdeáin atá i bhfeidhm, arna mbunú ag an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta (EBCGA), sula gceannófaí trealamh mórscála ach an ghné sin a phlé leis an nGníomhaireacht;

– cuireadh nós imeachta an scrúdúcháin in ionad an nós imeachta comhairleach maidir le gach cineál cinneadh coiste;

– tugadh isteach forálacha nua chun déileáil le coigeartú a d'fhéadfaí a dhéanamh ar na hacmhainní a leithdháiltear ar an Scéim Idirthurais Speisialta;

– méadaíodh na rátaí cómhaoiniúcháin do bhearta chun idir-inoibritheacht na gcóras TF agus cumarsáide a fheabhsú;

– rinneadh liostaí na dtáscairí a athdháileadh agus a chuíchóiriú.

[5] 8921/19

13. Tá na méideanna tagartha sin atá idir lúibíní cearnacha (Airteagail 7 agus 10) ar feitheamh clabhsúr na caibidlíochta maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027. Ina theannta sin, tá forálacha eile de chineál cothrománach, i lúibíní cearnacha agus eisiafar iad ón gcur chuige ginearálta páirteach atá beartaithe go dtí go ndéanfar tuilleadh dul chun cinn maidir le CAI. Baineann siad le forálacha frithchalaoise (aithris 52), rialacha a glacadh i gcás easnaimh ghinearálta maidir leis an smacht reachta (aithris 53), sprioc fhoriomlán chaiteachas buiséid an Aontais lena dtacaítear le cuspóirí aeráide (aithris 57), forálacha cothrománacha maidir le bunú na hionstraime don tréimhse 2021-2027 (Airteagal 1), an ghné sin a phléann éirim sheachtrach na slándála agus na himirce a chur i bhfriotal (Airteagal 7), na forálacha maidir leis an athbhreithniú meántéarma (aithris 39, Airteagail 10 agus 13), agus na critéir maidir le leithdháileadh cistí ar na cláir faoi bhainistíocht chomhroinnte (Iarscríbhinn 1). Tagraíonn codanna eile den togra atá idir lúibíní cearnacha do ghníomhartha dlí atá fós faoi réir caibidlíochta nó nár glacadh fós (amhail EBGC, Rialachán na bhForálacha Coiteanna, an Ciste Slándála Inmheánaí nó InvestEU), agus d'fhéadfadh sé gur ghá iad a nuashonrú ag tráth is déanaí.

14. Is cuid den phacáiste tograí atá ceangailte le CAI 2021-2027 an Rialachán atá beartaithe agus, dá bhrí sin, tá sé ag brath ar thoradh na caibidlíochta cothrománaí maidir le CAI. Déanfaidh an Chomhairle cinneadh faoin gceist prionsabail cé acu IBTV a choinneáil nó gan é a choinneáil mar chuid den chaibidlíocht faoi CAI. Fágann sin go bhfuil an cur chuige ginearálta páirteach atá beartaithe gan dochar do na cinntí a ghlactar ar an leibhéal cothrománach faoi chuimsiú na caibidlíochta i leith CAI, agus do sheasamh na Comhairle maidir le IBTV a bhunú.

15. Rinne Coiste na mBuanionadaithe scrúdú ar an téacs comhréitigh ón Uachtaránacht ar an 22 Bealtaine 2019. Tháinig sé chun cinn, ón bplé a rinneadh, gur bonn maith é an téacs comhréitigh ón Uachtaránacht chun teacht ar chur chuige ginearálta páirteach.

IV. CONCLÚID

16. I bhfianaise an mhéid sin, iarrtar ar an gComhairle teacht ar an gcur chuige ginearálta páirteach maidir leis an téacs, mar a leagtar amach é san Iarscríbhinn a ghabhann leis an nóta seo, ag an gcruinniú a bheidh aici ar an 7 Meitheamh 2019. Is éard a bheidh sa chur chuige ginearálta páirteach, sainordú do chaibidlíocht a dhéanfar amach anseo le Parlaimint na hEorpa i gcomhthéacs an ghnáthnós imeachta reachtaigh.

IARSCRÍBHINN

2018/0249 (COD)

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena mbunaítear, mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha, an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do bhainistiú teorainneacha agus do víosaí

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 77(2) agus Airteagal 79(2)(d) de

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa

[1],

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún[2],

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an méid seo a leanas:

[1] IO C , , lch. .
[2] IO C , , lch. .

(1) I gcomhthéacs na ndúshlán imirceach atá ag teacht chun cinn san Eoraip, chomh maith le hábhair imní faoi chúrsaí slándála, tá sé fíorthábhachtach go gcaomhnófar an chothromaíocht chúramach idir saorghluaiseacht daoine ar thaobh amháin agus an tslándáil ar an taobh eile. Ba cheart cuspóir an Aontais maidir le hardleibhéal slándála a áirithiú laistigh de limistéar saoirse, slándála agus ceartais de bhun Airteagal 67(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) a ghnóthú, i measc nithe eile, trí bhíthin comhbheart maidir le trasnú teorainneacha inmheánacha ag daoine agus maidir le rialuithe teorann ag teorainneacha seachtracha agus trí bhíthin an chomhbheartais víosaí.

(2) De bhun Airteagal 80 CFAE, ba cheart na beartais sin agus cur chun feidhme na mbeartas sin a bheith á rialú ag prionsabal na dlúthpháirtíochta agus prionsabal na comhroinnte córa freagrachta idir na Ballstáit, lena n-áirítear na himpleachtaí airgeadais a bhaineann leis.

(3) I nDearbhú na Róimhe a síníodh ar an 25 [...] ***Márta*** 2017, dhearbhaigh ceannairí 27 mBallstát a ndiongbháilteacht i ndáil le hEoraip shábháilte agus shlán agus i ndáil le hAontas a chruthú, ar Aontas é ina mothóidh na saoránaigh go léir sábháilte agus ina bhféadfaidh siad gluaiseacht faoi shaoirse, ina mbeidh na teorainneacha seachtracha daingnithe agus a mbeidh beartas imirce aige a bheidh éifeachtúil, freagrach agus inbhuanaithe, lena n-urramófar noirm idirnáisiúnta, chomh maith le hEoraip atá meáite ar an sceimhlitheoireacht agus ar an gcoireacht eagraithe a chomhrac.

(4) Is é is cuspóir do bheartas an Aontais i réimse an bhainistithe teorainneacha seachtracha bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip a fhorbairt agus a chur chun feidhme ar an leibhéal náisiúnta agus ar leibhéal an Aontais, ar réamhchoinníoll é maidir le saorghluaiseacht daoine laistigh den Aontas agus ar gné bhunúsach é de limistéar saoirse, slándála agus ceartais.

(5) Tá bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip, arna chur chun feidhme ag an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach, arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019 [EBCG]*** [...] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[3], comhdhéanta den Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta agus na húdaráis náisiúnta atá freagrach as bainistiú teorainneacha, lena n-áirítear gardaí cósta sa mhéid is go ndéanann siad cúramaí rialaithe ag teorainneacha, riachtanach chun bainistiú imirce agus slándáil a fheabhsú.

(6) Sa Teachtaireacht ón gCoimisiún dar teideal *A European Agenda on Migration* [Clár Oibre Eorpach maidir leis an Imirce][4], sainaithníodh taisteal dlisteanach a éascú, agus imirce neamhrialta agus rioscaí slándála á gcosc ag an am céanna, ar cheann de na príomhchuspóirí atá ag freagairt an Aontais ar na dúshláin sna réimsí sin.

---

[3] ***Rialachán (AE) Uimh. .../2019 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach lena n-aisghairtear Gníomhaíocht Chomhpháirteach Uimh. 98/700/CGB ón gComhairle, Rialachán (AE) Uimh. 1052/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (AE) 2016/1624 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle.***
[...].

[4] COM(2015) 240 final, an 13 Bealtaine 2015.

(7) Sa Chomhairle Eorpach ar an 15 Nollaig 2016[5], iarradh go leanfaí d'idir-inoibritheacht a chur ar fáil maidir le córais faisnéise agus bunachair shonraí de chuid an Aontais Eorpaigh. Sa Comhairle Eorpach ar an 23 Meitheamh 2017[6], leagadh béim ar an ngá atá le feabhas a chur ar idir-inoibritheacht idir bunachair sonraí, agus ar an 12 Nollaig 2017 ghlac an Coimisiún togra le haghaidh Rialachán maidir le creat a bhunú le haghaidh idir-inoibritheacht idir córais faisnéise de chuid an Aontais Eorpaigh[7].

(8) Chun sláine limistéar Schengen a chaomhnú agus chun a fheidhmiú a neartú, bhí sé d'oibleagáid ar na Ballstáit, ón 6 Aibreán 2017 i leith, seiceálacha córasacha a dhéanamh in aghaidh bunachair sonraí ábhartha maidir le saoránaigh de chuid AE atá ag trasnú teorainneacha seachtracha AE. Ina theannta sin, sheol an Coimisiún Moladh chuig na Ballstáit maidir le húsáid fheabhsaithe a bhaint as seiceálacha póilíní agus as comhar trasteorann.

(9) Tá tacaíocht airgeadais ó bhuiséad an Aontais fíor-riachtanach maidir le bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip a chur chun feidhme le tacú leis na Ballstáit trasnú na dteorainneacha seachtracha a bhainistiú go héifeachtúil agus aghaidh a thabhairt ar dhúshláin imirceacha agus ar bhagairtí a d'fhéadfadh a bheith ag na teorainneacha sin amach anseo, rud a bheadh ina chuidiú chun aghaidh a thabhairt ar choireacht thromchúiseach a bhfuil gné thrasteorann ag gabháil léi agus lánurraim á tabhairt do chearta bunúsacha san am céanna.

---

5 https://www.consilium.europa.eu/ga/press/press-releases/2016/12/15/euco-conclusions-final/
6 Conclúidí ón gComhairle Eorpach, 22-23 Meitheamh 2017.
7 COM(2017) 794 final.

(10) Is iad seo a leanas na comhpháirteanna a shainíonn bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip, i gcomhréir le hAirteagal ***3*** [...] de Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019 [EBCG]*** [...]: rialú ag teorainneacha, cuardach agus tarrtháil le linn faireachas teorann, anailís riosca, comhar idir na Ballstáit (le tacaíocht agus comhordú ó Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta), comhar idirghníomhaireachta (lena n-áirítear malartú faisnéise ar bhonn rialta), comhar le tríú tíortha, bearta teicniúla agus oibríochtúla laistigh de limistéar Schengen a bhfuil baint acu le rialú ag teorainneacha agus ar bearta iad a ceapadh chun dul i ngleic le hinimirce neamhdhlíthiúil agus cur in aghaidh na coireachta trasteorann ar bhealach níos fearr, úsáid na teicneolaíochta úrscothaí, sásraí rialaithe cáilíochta agus sásraí dlúthpháirtíochta; agus d'fhonn a áirithiú go mbeidh bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip go hiarbhír oibríochtúil agus d'fhonn a chur chun feidhme a chur chun cinn, ba cheart tacaíocht airgeadais leordhóthanach ón Aontas a chur ar fáil do na Ballstáit.

(10a) Ar an 18 Deireadh Fómhair 2018, d'iarr an Chomhairle Eorpach ar Pharlaimint na hEorpa agus ar an gComhairle na tograí a tháinig ón gCoimisiún le déanaí maidir leis an Treoir um Fhilleadh, an Ghníomhaireacht um Tearmann, agus an Garda Teorann agus Cósta Eorpach, a scrúdú mar ábhar tosaíochta, d'fhonn a áirithiú go mbainfear an leas is éifeachtaí as acmhainní agus go gceapfar íoschaighdeáin choiteanna i ndáil le faireachas ar theorainneacha seachtracha, agus an urraim is cuí á tabhairt d'fhreagracht na mBallstát. Má dhéantar na caighdeáin sin a fhorbairt, d'fhéadfadh an ionstraim sin an tacaíocht riachtanach a sholáthar do na Ballstáit lena gcur chun feidhme.

(11) De bhrí go bhfuil údaráis chustaim na mBallstát ag glacadh le freagrachtaí breise a bhaineann go minic le réimse na slándála agus a chuirtear i gcrích ag an teorainn sheachtrach, is gá aghaidh a thabhairt ar aonfhoirmeacht a áirithiú agus rialú ag teorainneacha agus rialú custaim ag na teorainneacha seachtracha á ndéanamh trí thacaíocht airgeadais leordhóthanach ón Aontas a chur ar fáil do na Ballstáit. Neartófar rialuithe custaim ar an dóigh sin ach, ní hamháin sin, éascófar trádáil dhlisteanach, agus rannchuideofar le haontas custaim a bheidh slán agus éifeachtúil.

(12) Dá bhrí sin, ní mór an ciste a bheidh ina chomharba ar an gCiste Slándála Inmheánaí 2014-2020 arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[8], ní mór an ciste sin a bhunú trí Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha ("an Ciste") a chur ar bun.

(13) Mar gheall ar na sainghnéithe dlíthiúla a bhfuil feidhm acu maidir le Teideal V de CFAE agus na bunúis dlí éagsúla is infheidhme i ndáil leis na beartais maidir le teorainneacha seachtracha agus maidir le rialú custaim, ní fhéadfar, de réir dlí, an Ciste a bhunú mar ionstraim aonair.

[8] Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Aibreán 2014 lena mbunaítear, mar chuid den Chiste Slándála Inmheánaí, an ionstraim le haghaidh tacaíochta airgeadais do theorainneacha seachtracha agus do víosaí agus lena n-aisghairtear Cinneadh Uimh. 574/2007/CE (IO L 150, 20.5.2014, lch. 143).

(14) Ba cheart an Ciste a bhunú, dá bhrí sin, mar chreat cuimsitheach le haghaidh thacaíocht airgeadais an Aontais sa réimse a bhaineann le bainistiú teorainneacha agus víosaí ina gcuimsítear an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do bhainistiú teorainneacha agus víosaí ("an ionstraim") a bhunaítear leis an Rialachán seo mar aon leis an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do threalamh rialaithe custaim, a bhunaítear le Rialachán (AE) Uimh. .../...[9] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle. Ba cheart comhlánú a dhéanamh ar an gcreat le Rialachán (AE) Uimh. …/… [Rialachán na bhForálacha Coiteanna] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[10], ar cheart tagairt a dhéanamh dó sa Rialachán seo i ndáil leis na rialacha maidir le bainistíocht chomhroinnte.

(15) Ba cheart an ionstraim a chur chun feidhme agus lánurraim á tabhairt do na cearta agus do na prionsabail a chumhdaítear i gCairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh agus d'oibleagáidí idirnáisiúnta an Aontais maidir le cearta bunúsacha.

(16) Ba cheart, leis an ionstraim, cur leis na torthaí agus na hinfheistíochtaí a baineadh amach le tacaíocht a réamhtheachtaithe: an Ciste um Theorainneacha Seachtracha don tréimhse 2007-2013, a bunaíodh le Cinneadh Uimh. 574/2007/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[11] agus an ionstraim do theorainneacha seachtracha agus do víosaí mar chuid den Chiste Slándála Inmheánaí don tréimhse 2014-2020, a bunaíodh le Rialachán (AE) Uimh. 515/2014[12], agus ba cheart iad a leathnú chun forbairtí nua a chur san áireamh.

---

9 IO C […], […], lch.
10 IO C […], […], lch.
11 IO L 144, 6.6.2007, lch. 22.
12 Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Aibreán 2014 lena mbunaítear, mar chuid den Chiste Slándála Inmheánaí, an ionstraim le haghaidh tacaíochta airgeadais do theorainneacha seachtracha agus do víosaí agus lena n-aisghairtear Cinneadh Uimh. 574/2007/CE (IO L 150, 20.5.2014, lch. 143).

(17) Chun rialú aonfhoirmeach ardcháilíochta ag teorainneacha seachtracha a áirithiú agus chun taisteal dlisteanach thar theorainneacha seachtracha a éascú, ba cheart an ionstraim a bheith ina cuidiú le forbairt a dhéanamh ar bhainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip, lena n-áirítear na bearta ar fad a bhaineann le beartas, le dlí, le comhar córasach, le comhroinnt ar an ualach, le measúnú ar an staid agus le himthosca athraitheacha maidir le pointí trasnaithe d'imircigh neamhrialta, le pearsanra, le trealamh agus le teicneolaíocht arna nglacadh ag údaráis inniúla na mBallstát agus ag an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta ar leibhéil éagsúla, ag gníomhú i gcomhar le gníomhairí eile amhail tríú tíortha agus comhlachtaí eile de chuid an Aontais, go háirithe an Ghníomhaireacht Eorpach chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórscála TF sa limistéar saoirse, slándála, agus ceartais (eu-LISA), Europol agus eagraíochtaí idirnáisiúnta.

(18) Ba cheart an ionstraim a bheith ina cuidiú le héifeachtúlacht próiseála víosaí a fheabhsú maidir leis na rioscaí a bhaineann le slándáil agus le himirce neamhrialta a bhrath agus a mheas, chomh maith leis na nósanna imeachta maidir le víosaí do thaistealaithe *bona fide* a éascú. Go háirithe, ba cheart cúnamh airgeadais a chur ar fáil leis an ionstraim chun tacú le digitiú a dhéanamh ar phróiseáil víosaí agus é mar chuspóir aige sin nósanna imeachta maidir le víosaí atá tapa, slán agus áisiúil don chliant a chur ar fáil chun tairbhe na n-iarratasóirí ar víosaí agus na gconsalachtaí araon. Ba cheart cumhdach consalachta ar fud an domhain a áirithiú leis an ionstraim freisin. Ba cheart cur chun feidhme aonfhoirmeach ***agus nuachóiriú*** an chomhbheartais víosaí***, mar aon leis na bearta a eascraíonn as Rialachán VIS*** [...], a chumhdach leis an ionstraim freisin.

(19) Leis an ionstraim, ba cheart tacú le bearta i gcríoch thíortha Schengen atá nasctha le rialú ag teorainneacha mar chuid de chomhchóras um bainistiú comhtháite teorainneacha a fhorbairt, lena neartaítear feidhmiú foriomlán limistéar Schengen.

(20) D'fhonn bainistiú na dteorainneacha seachtracha a fheabhsú, chun rannchuidiú le cosc a chur le himirce neamhrialta agus chun í a chomhrac agus chun rannchuidiú le hardleibhéal slándála laistigh de réimse saoirse, slándála agus ceartais an Aontais, ba cheart tacú le forbairt a dhéanamh ar chórais mhórscála TF leis an ionstraim, bunaithe ar chórais TF atá ann cheana nó ar chórais nua. Leis an ionstraim, ba cheart tacú freisin le bunú na hidir-inoibritheachta idir na córais faisnéise sin de chuid an Aontais (an córas dul isteach/imeachta, (EES)[13], an Córas Faisnéise Víosaí (VIS)[14], an Córas Eorpach um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS)[15], Eurodac[16], Córas Faisnéise Schengen (SIS)[17], agus an Córas Faisnéise Eorpach um Thaifid Choiriúla do náisiúnaigh tríú tír (ECRIS-TCN))[18] sna Ballstáit, chun go mbeidh na córais faisnéise sin de chuid an Aontais agus a gcuid sonraí ag forlíonadh a chéile. Chomh maith leis sin, ba cheart rannchuidiú le forbairtí riachtanacha ar an leibhéal náisiúnta leis an ionstraim tar éis chur chun feidhme na gcomhpháirteanna idir-inoibritheachta ar an leibhéal lárnach (an tairseach cuardaigh Eorpach, seirbhís chomhroinnte meaitseála bithmhéadraí (BMS comhroinnte), stóras coiteann sonraí céannachta (CIR) agus brathadóir ilchéannachta (MID))[19].

---

13 Rialachán (AE) 2017/2226 an 30 Samhain 2017 lena mbunaítear Córas Dul Isteach/Imeachta (EES) chun sonraí faoi dhul isteach agus imeacht agus sonraí faoi dhiúltú cead isteach náisiúnach tríú tír a chlárú agus iad ag trasnú theorainneacha seachtracha na mBallstát agus lena gcinntear na coinníollacha ar a dtabharfar rochtain ar EES chun críocha fhorghníomhú an dlí, agus lena leasaítear an Coinbhinsiún lena ndéantar Comhaontú Schengen a chur chun feidhme agus Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 agus Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 (IO L 327, 9.12.2017, lch. 20).

14 Rialachán (CE) Uimh. 767/2008/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Iúil 2008 maidir leis an gCóras Faisnéise Víosaí (VIS) agus maidir le sonraí ar víosaí gearrfhanachta a mhalartú idir Ballstáit (Rialachán VIS) (IO L 218, 13.8.2008, lch. 60).

15 COM(2016) 731 final an 16 Samhain 2016.

16 COM(2016) 272 final/2 an 4 Bealtaine 2016.

17 COM(2016) 881 final, 882 final agus 883 final an 21 Nollaig 2016.

18 COM(2017) 344 final an 29 Meitheamh 2017.

19 COM(2017) 794 final an 12 Nollaig 2017.

(21) Leis an ionstraim ba cheart na gníomhaíochtaí a chomhlánú agus a neartú chun bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip a chur chun feidhme i gcomhréir le freagracht chomhroinnte agus le dlúthpháirtíocht idir na Ballstáit agus an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta arb ionann iad agus dhá cholún an Gharda Teorann agus Cósta Eorpaigh. Fágann sin, go háirithe, agus a gcláir náisiúnta á dtarraingt suas ag Ballstáit gur cheart dóibh na huirlisí anailíse agus na treoirlínte oibríochtúla agus teicniúla a d'fhorbair an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta a chur san áireamh chomh maith leis na curaclaim oiliúna a d'fhorbair sí, amhail an lárchuraclam coiteann chun gardaí teorann a oiliúint, lena n-áirítear a gcomhpháirteanna i ndáil le cearta bunúsacha agus le rochtain ar chosaint idirnáisiúnta. Chun comhlántacht idir an misean agus freagrachtaí na mBallstát maidir le rialú na dteorainneacha seachtracha a fhorbairt, chomh maith le comhsheasmhacht a áirithiú agus neamhéifeachtúlacht costais a sheachaint, ba cheart don Choimisiún, ***i gcás inarb iomchuí,*** dul i gcomhairle leis an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta***agus eu-LISA, i gcás inarb iomchuí***, maidir leis na dréachtchláir náisiúnta arna gcur isteach ag na Ballstáit a mhéid a thagann sé faoi réim inniúlachtaí na n[...]***g***níomhaireachta***í***[...], ***ar bhealach pras nach gcuirfeadh moill ar fhormheas ná cur chun feidhme na gclár náisiúnta,*** go háirithe maidir leis na gníomhaíochtaí arna maoiniú faoi thacaíocht oibríochta.

(22) Ba cheart leis an ionstraim tacú le cur chun feidhme chur chuige na dteophointí mar a leagtar amach sa Teachtaireacht ón gCoimisiún dar teideal *A European Agenda on Migration* [Clár Oibre Eorpach maidir leis an Imirce] agus a d'fhormhuinigh an Chomhairle Eorpach an 25 Meitheamh agus an 26 Meitheamh 2015[20]. Le cur chuige na dteophointí, cuirtear tacaíocht oibríochtúil ar fáil do na Ballstáit a ndéanann brú díréireach ón imirce difear dóibh ag teorainneacha seachtracha an Aontais. Tugtar cúnamh comhtháite, cuimsitheach, spriocdhírithe leis an gcur chuige sin de mheon na dlúthpháirtíochta agus na freagrachta comhroinnte, agus chomh maith leis sin, d'fhonn sláine limistéar Schengen a choimirciú.

[20] EUCO 22/15 CO EUR 8 CONCL 3.

(23) Ar mhaithe le dlúthpháirtíocht i limistéar Schengen ina iomláine, agus de mheon na freagrachta comhroinnte maidir le cosaint na dteorainneacha seachtracha san Aontas, i gcás ina ndéanfar laigí nó rioscaí a shainaithint, go háirithe tar éis mheastóireacht Schengen i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013 ón gComhairle[21], ba cheart don Bhallstát lena mbaineann aghaidh a thabhairt ar an ábhar ar bhealach leordhóthanach trí úsáid a bhaint as acmhainní faoina chlár chun moltaí a chur chun feidhme, ar moltaí iad a glacadh de bhun an Rialacháin sin agus i gcomhréir leis na measúnuithe leochaileachta arna ndéanamh ag an Gníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta i gcomhréir le hAirteagal ***33*** [...] de Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019 [EBCG]*** [...].

(24) Ba cheart, leis an ionstraim, dlúthpháirtíocht agus freagracht chomhroinnte a léiriú trí chúnamh airgeadais do na Ballstáit sin a chuireann forálacha Schengen maidir le teorainneacha seachtracha agus víosaí i bhfeidhm go hiomlán agus do na Ballstáit sin atá ag ullmhú do bheith iomlán rannpháirteach in Schengen, agus ba cheart do na Ballstáit í a úsáid ar mhaithe le comhbheartas an Aontais maidir leis na teorainneacha seachtracha a bhainistiú.

[21] Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013 ón gComhairle an 7 Deireadh Fómhair 2013 lena mbunaítear sásra meastóireachta agus faireacháin chun cur i bhfeidhm *acquis* Schengen a fhíorú (IO L 295, 6.11.2013, lch. 27).

(25) I gcomhréir le Prótacal Uimh. 5 a ghabhann le hIonstraim Aontachais 2003[22] maidir le hidirthuras daoine de thalamh idir réigiún Kaliningrad agus codanna eile de Chónaidhm na Rúise, leis an ionstraim ba cheart aon chostas breise a íoc, ar costas é a thabhaítear i gcur chun feidhme fhorálacha sonracha *acquis* an Aontais lena gcumhdaítear idirthuras den sórt sin, eadhon Rialachán (CE) Uimh. 693/2003 ón gComhairle[23] agus Rialachán (CE) Uimh. 694/2003 ón gComhairle[24]. Maidir leis an ngá atá le tacaíocht leanúnach airgeadais i gcomhair táillí tarscaoilte, ba cheart é a bheith ag brath, áfach, ar an gcóras víosaí atá i bhfeidhm ag an Aontas le Cónaidhm na Rúise.

(26) Chun rannchuidiú le gnóthú chuspóir beartais na hionstraime, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go dtugtar aghaidh ina gcláir ar chuspóirí sonracha na hionstraime, go bhfuil na beartais a roghnófar i gcomhréir leis na tosaíochtaí arna gcomhaontú ag AE agus leis na bearta cur chun feidhme arna leagan amach in Iarscríbhinn II agus go bhfuil leithdháileadh acmhainní idir cuspóirí agus gníomhaíochtaí comhréireach leis na dúshláin agus leis na riachtanais nach mór dóibh aghaidh a thabhairt orthu.

(27) Ba cheart sineirgí, comhsheasmhacht agus éifeachtúlacht a lorg le cistí eile de chuid AE agus ba cheart forluí idir na gníomhaíochtaí a sheachaint.

---

22 IO L 236, 23.9.2003, lch. 946.

23 Rialachán (CE) Uimh. 693/2003 ón gComhairle an 14 Aibreán 2003 lena mbunaítear Doiciméad Idirthurais Éascaithe (FTD) sonrach, Doiciméad Idirthurais Iarnróid Éascaithe (FRTD) agus lena leasaítear na Teagaisc Choiteanna Chonsalacha agus an Lámhleabhar Coiteann (IO L 99, 17.4.2003, lch. 8).

24 Rialachán (CE) Uimh. 694/2003 ón gComhairle an 14 Aibreán 2003 maidir le formáidí aonfhoirmeacha le haghaidh Doiciméid Idirthurais Éascaithe (FTD) agus Doiciméid Idirthurais Iarnróid Éascaithe (FRTD) dá bhforáiltear i Rialachán (CE) Uimh. 693/2003 (IO L 99, 17.4.2003, lch. 15).

(28) Tá filleadh náisiúnach tríú tír atá faoi réir cinntí um fhilleadh arna n-eisiúint ag Ballstát ar cheann de chomhpháirteanna an bhainistithe chomhtháite teorainneacha san Eoraip mar a leagtar amach i Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019 [EBCG]*** [...]. Mar gheall ar a nádúr agus ar a gcuspóir, áfach, ní thagann bearta i réimse an fhillte faoi raon feidhme thacaíocht na hionstraime ach cumhdaítear faoi Rialachán (AE) Uimh. …/… [an Ciste nua Tearmainn agus Imirce][25] iad.

(29) Chun aitheantas a thabhairt don ról tábhachtach atá ag údaráis chustaim na mBallstát ag na teorainneacha seachtracha agus chun a áirithiú go mbeidh a ndóthain acmhainní ar fáil dóibh chun a raon leathan cúramaí ag na teorainneacha sin a chur chun feidhme, leis an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do threalamh rialaithe custaim, arna bunú le Rialachán (AE) Uimh. …/... [an Ciste nua um Threalamh Rialaithe Custaim] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, ba cheart an cistiú riachtanach a sholáthar do na húdaráis náisiúnta sin chun infheistíocht a dhéanamh i dtrealamh chun rialú custaim a dhéanamh chomh maith le trealamh ar féidir cuspóirí eile a bheith leis amhail rialú a dhéanamh ar theorainneacha i dteannta rialú custaim.

[25] IO C […], […], lch.

(30) Den chuid is mó, féadfaidh trealamh rialaithe custaim a bheith curtha in oiriúint go cothrom nó go teagmhasach do rialuithe comhlíontachta le reachtaíocht eile, amhail forálacha maidir le bainistiú teorainneacha, le víosa nó le comhar póilíneachta. Dá bhrí sin, tá an Ciste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha beartaithe mar dhá ionstraim chomhlántacha a bhfuil dhá raon feidhme éagsúla ach chomhtháite acu chun trealamh a cheannach. Ar thaobh amháin, leis an ionstraim um bainistiú teorainneacha agus um víosaí arna bunú leis an Rialachán seo, ***tabharfar tacaíocht airgeadais [...]*** do threalamh ***arb é a phríomhchuspóir an bainistiú comhtháite teorainneacha, ach féadfar é a úsáid chun críocha breise amhail*** [...] rialú custaim. Ar an taobh eile, ní hamháin go mbeidh [...] tacaíocht ***airgeadais*** ar fáil ón ionstraim do threalamh rialaithe custaim ***arna bunú le Rialachán [2019/XXX]*** do threalamh [...] arb é a phríomhchuspóir rialuithe custaim ach féadfar é a úsáid freisin chun críocha breise amhail rialuithe ag teorainneacha agus slándáil. Cothóidh dáileadh sin na ról an comhar idirghníomhaireachta mar chomhpháirt den chur chuige um bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip, dá dtagraítear in Airteagal ***3(e)*** [...] de Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019[EBCG]*** [...] agus ,dá réir sin, féadfaidh na húdaráis chustaim agus na húdaráis teorann oibriú le chéile agus tionchar bhuiséad an Aontais a uasmhéadú trí chomhroinnt agus trí idir-inoibritheacht an trealaimh rialaithe. ***Ba cheart gur mar ghníomh neamhchórasach a shaineofaí gníomh na comhroinnte agus na hidir-inoibritheachta idir údaráis chustaim agus údaráis teorann.***

(31) Meastar go bhfuil faireachas teorann ar muir ar cheann d'fheidhmeanna an gharda cósta a dhéantar i réimse muirí an Aontais. Na húdaráis náisiúnta a chuireann feidhmeanna garda cósta i gcrích, tá freagracht orthu freisin i leith raon leathan cúraimí, a bhféadfadh an tsábháilteacht mhuirí, an tslándáil mhuirí, cuardach agus tarrtháil, rialú teorann, rialú ar iascach, rialú custaim, forfheidhmiú ginearálta an dlí agus cosaint an chomhshaoil a bheith ar áireamh leo ach gan bheith teoranta dóibh sin. Cuireann raon leathan fheidhmeanna an gharda cósta faoi shainchúram bheartais éagsúla de chuid an Aontais iad, agus ba cheart dóibh sineirgí a lorg chun torthaí níos éifeachtaí agus níos éifeachtúla a bhaint amach.

(32) Chomh maith le comhar an Aontais maidir le feidhmeanna an gharda cósta i measc na Gníomhaireachta Eorpaí um an nGarda Teorann agus Cósta arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019 [EBCG]*** [...], na Gníomhaireachta Eorpaí um Shábháilteacht Mhuirí arna bunú le Rialachán (CE) Uimh. 1406/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[26] agus na Gníomhaireachta Eorpaí um Rialú ar Iascach arna bunú le Rialachán (CE) Uimh. 768/2005 ón gComhairle[27], ba cheart comhleanúnachas feabhsaithe i ndáil leis na gníomhaíochtaí sa réimse muirí a bhaint amach ar an leibhéal náisiúnta freisin. Ba cheart sineirgí idir na gníomhaithe éagsúla sa réimse muirí a bheith i gcomhréir le bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip agus le straitéisí um shlándáil mhuirí.

(33) Chun comhlántacht na ngníomhaíochtaí muirí a neartú agus chun comhsheasmhacht na ngníomhaíochtaí sin a threisiú mar aon le dúbláil iarrachtaí a sheachaint agus srianta buiséadacha a laghdú i réimse gníomhaíochtaí costasacha amhail an réimse muirí, ba cheart, leis an ionstraim, tacú le hoibríochtaí muirí de chineál ilchuspóireach ***lena n-áirítear modhanna talún, aeir agus muirí,*** i gcás inarb é ***bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip a bpríomhchuspóir*** [...].

(33a) Ar mhaithe le feabhas a chur ar na comhlántachtaí atá idir an Ionstraim um Bainistiú Teorainneacha agus um Víosaí, an Ciste Slándála Inmheánaí agus an Ciste Tearmainn, Imirce agus Lánpháirtíochta, ba cheart a bheith ar chumas na hionstraime arna bunú leis an Rialachán seo trealamh ilchuspóireach agus córais TFC ilchuspóireacha a mhaoiniú a bhfuil a bpríomhchuspóir i gcomhréir leis an Rialachán seo ach a rannchuidíonn freisin chun cuspóirí an Chiste Slándála Inmheánaí arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. … agus an Chiste Tearmainn, Imirce agus Lánpháirtíochta arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. ... a bhaint amach.

---

[26] Rialachán (CE) Uimh. 1406/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Meitheamh 2002 lena mbunaítear Gníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí (IO L 208, 5.8.2002, lch. 1).

[27] Rialachán (CE) Uimh. 768/2005 ón gComhairle an 26 Aibreán 2005 lena mbunaítear Gníomhaireacht Chomhphobail um Rialú ar Iascach agus lena leasaítear Rialachán (CEE) Uimh. 2847/93 lena mbunaítear córas um rialú is infheidhme maidir leis an gcomhbheartas iascaigh (IO L 128, 21.5.2005, lch. 1).

(34) Ba cheart bearta i dtríú tíortha agus maidir le tríú tíortha a fhaigheann tacaíocht tríd an ionstraim a chur chun feidhme ar bhonn sineirge iomlán agus comhleanúnachas le gníomhaíochtaí eile lasmuigh den Aontas agus ba cheart na bearta sin a bheith ina gcomhlánú ar ghníomhaíochtaí eile a fhaigheann tacaíocht trí ionstraimí maoinithe sheachtraigh an Aontais. Agus gníomhaíochtaí den sórt sin á gcur chun feidhme, ba cheart, go háirithe, iarracht a dhéanamh teacht ar chomhleanúnachas iomlán le prionsabail agus le cuspóirí ginearálta de chuid ghníomhaíocht sheachtrach agus bheartas eachtrach an Aontais a bhaineann leis an tír nó leis an réigiún atá i gceist. Maidir leis an ngné sheachtrach, ba cheart tacaíocht ón ionstraim a dhíriú ar chomhar a fheabhsú le tríú tíortha agus ar phríomhghnéithe a threisiú, ar príomhghnéithe iad a bhaineann lena gcumais i ndáil le faireachas teorann agus le bainistiú teorainneacha i réimsí ar díol suime iad ó thaobh bheartas imirce an Aontais agus chuspóirí slándála inmheánaí an Aontais de. ***Sna conclúidí uaithi ar an 28 Meitheamh 2018, chuir an Chomhairle Eorpach i dtreis go raibh gá le hionstraimí solúbtha, a cheadódh eisíocaíocht a dhéanamh gan mhoill, chun an imirce neamhdhleathach a ghleic.***

(35) Ba cheart cistiú as buiséad an Aontais a dhíriú ar ghníomhaíochtaí ina bhféadfadh idirghabháil an Aontais breisluach a chur ar fáil i gcomparáid le gníomhaíochtaí arna ndéanamh ag na Ballstáit amháin. Ós rud é go bhfuil deis níos fearr ag an Aontas ná mar atá ag na Ballstáit creat a sholáthar chun dlúthpháirtíocht an Aontais a léiriú maidir le rialú teorann, le comhbheartas víosaí agus bainistiú sreafaí imirce, agus chun ardán a chur ar fáil chun comhchórais TF a fhorbairt a bheidh mar bhonn taca leis na beartais sin, rannchuideoidh an tacaíocht airgeadais a sholáthraítear faoin Rialachán seo le cumais na mBallstát agus cumas an Aontais a neartú sna réimsí sin.

(36) Féadfar a mheas nach bhfuil Ballstát ag comhlíonadh an *acquis* ábhartha de chuid an Aontais, lena n-áirítear maidir le tacaíocht oibríochta faoin ionstraim seo, murar chomhlíon sé a chuid oibleagáidí faoi na Conarthaí sna réimsí a bhaineann le bainistiú teorainneacha agus víosaí, má tá baol soiléir ann go sáróidh an Ballstát luachanna an Aontais agus an *acquis* maidir le bainistiú teorainneacha agus víosaí á chur chun feidhme aige, nó má sainaithníodh easnaimh sa réimse ábhartha i dtuarascáil mheastóireachta faoi shásra meastóireachta agus faireacháin Schengen.

(37) Ba cheart an gá atá le solúbthacht agus simpliú méadaithe a léiriú san ionstraim agus ceanglais i dtéarmaí intuarthachta á n-urramú san am céanna, agus a áirithiú go ndáilfear acmhainní go cothrom agus go trédhearcach chun na cuspóirí a leagtar síos sa Rialachán seo a chomhlíonadh.

(38) Ba cheart na méideanna tosaigh le haghaidh chláir na mBallstát arna ríomh ar bhonn na gcritéar a leagtar síos in Iarscríbhinn I a bhunú leis an Rialachán seo, ar critéir iad lena léirítear fad agus leibhéil bhagartha ag codanna talún agus mara, an t-ualach oibre ag na haerfoirt agus ag na consalachtaí chomh maith le líon na gconsalachtaí.

[(39) Beidh na méideanna tosaigh sin mar bhonn d'infheistíochtaí fadtéarmacha na mBallstát. Chun athruithe ar an gcás bonnlíne a chur san áireamh, amhail brú ar theorainn sheachtrach an Aontais agus an t-ualach oibre ag na teorainneacha seachtracha agus ag consalachtaí, leithdháilfear méid breise ar na Ballstáit ag an meántéarma agus beidh sé bunaithe ar na sonraí staitistiúla is déanaí atá ar fáil mar a leagtar amach san eochair dháilte iad [...].]

(40) De bhrí go mbíonn dúshláin i réimse an bhainistithe teorainneacha agus víosaí ag teacht chun cinn de shíor, ní mór leithdháileadh cistiúcháin a chur in oiriúint do na hathruithe ar shreafaí imirce, don bhrú ag an teorainn agus do bhagairtí slándála agus cistiú a stiúradh i dtreo na dtosaíochtaí a bhfuil an breisluach is airde don Aontas ag baint leo. Chun freagairt do riachtanais phráinneacha, d'athruithe ar bheartais agus do thosaíochtaí an Aontais agus chun cistiú a stiúradh i dtreo gníomhaíochtaí a bhfuil ardleibhéal breisluacha don Aontas ag baint leo, déanfar cuid den chistiú a leithdháileadh go tráthrialta, trí shaoráid théamach, ar ghníomhaíochtaí sonracha, ar ghníomhaíochtaí de chuid an Aontais agus ar chúnamh éigeandála. ***Úsáidfear an t-imchlúdach airgeadais a leithdháilfear ar an tsaoráid théamach chun cláir a atreisiú freisin.***

(41) Ba cheart na Ballstáit a spreagadh chun cuid dá leithdháileadh don chlár a úsáid chun na gníomhaíochtaí a liostaítear in Iarscríbhinn IV a mhaoiniú trí leas a bhaint as ranníocaíocht níos airde ón Aontas.

(42) Ba cheart an ionstraim a bheith ina rannchuidiú le tacaíocht a thabhairt do na costais oibriúcháin a bhaineann le bainistiú teorainneacha agus leis an gcomhbheartas víosaí agus le córais mhórscála TF agus dá réir sin cur ar chumas na mBallstát na hacmhainneachtaí sin atá ríthábhachtach don Aontas ina iomláine a choinneáil. Is é atá i gceist le tacaíocht den sórt sin costais shonracha a bhaineann le cuspóirí na hionstraime a aisíoc ina n-iomláine agus ba cheart an méid sin a bheith mar chuid lárnach de chláir na mBallstát.

(43) D'fhéadfaí cuid de na hacmhainní atá ar fáil faoin ionstraim a leithdháileadh freisin ar chláir na mBallstát chun gníomhaíochtaí sonracha a chur chun feidhme i dteannta a leithdháilte tosaigh. Ba cheart na gníomhaíochtaí sonracha sin a shainaithint ar leibhéal an Aontais agus ba cheart baint a bheith acu le gníomhaíochtaí nach mór iarracht chomhoibríoch nó gníomhaíochtaí riachtanacha a dhéanamh ina leith chun aghaidh a thabhairt ar fhorbairtí san Aontais ar gá cistiú breise a chur ar fáil do Bhallstát amháin nó níos mó ina leith, amhail trealamh teicniúil a cheannach trí chláir náisiúnta na mBallstát, ar trealamh é a bhfuil gá ag an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta leis chun a gníomhaíochtaí oibríochtúla a fheidhmiú, próiseáil iarratas ar víosaí a nuachóiriú, córais mhórscála TF nua a fhorbairt agus idir-inoibritheacht idir na córais sin a bhunú. Déanfaidh an Coimisiún na gníomhaíochtaí sonracha sin a shainiú ina chláir oibre.

(44) Chun cur chun feidhme chuspóir beartais na hionstraime sin a chomhlánú ar an leibhéal náisiúnta trí chláir na mBallstát, ba cheart tacaíocht a chur ar fáil leis an ionstraim freisin le haghaidh gníomhaíochtaí ar leibhéal an Aontais. Ba cheart na gníomhaíochtaí sin a dhéanamh chun críocha straitéiseacha foriomlána a bhaint amach laistigh de raon feidhme idirghabhála na hionstraime i ndáil le hanailís ar bheartais agus nuálaíocht, le foghlaim fhrithpháirteach thrasnáisiúnta agus comhpháirtíochtaí agus le tionscnaimh agus gníomhaíochtaí nua a thriail ar fud an Aontais.

(45) Chun go neartófar acmhainneacht an Aontais dul i ngleic láithreach le brú gan choinne nó le brú díréireach ón imirce, go háirithe ag na codanna sin den teorainn inar sainaithníodh an leibhéal tionchair i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1052/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[28] mar leibhéal ar a gcuirfear feidhmiú limistéar Schengen ina iomláine i gcontúirt, mar aon le dul i ngleic le brú ar ranna víosaí chonsalachtaí na mBallstát nó le rioscaí i leith slándáil teorann, ba cheart go bhféadfaí cúnamh éigeandála a chur ar fáil i gcomhréir leis an gcreat a leagtar amach sa Rialachán seo.

---

[28] Rialachán (AE) Uimh. 1052/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2013 lena mbunaítear an Córas Eorpach um Fhaireachas ar Theorainneacha (Eurosur) (IO L 295, 6.11.2013, lch. 11).

(46) Tabharfar aghaidh ar chuspóir beartais na hionstraime seo freisin trí ionstraimí airgeadais agus trí ráthaíocht bhuiséadach faoi fhuinneog bheartais nó faoi fhuinneoga beartais [...] an Chiste InvestEU. Ba cheart tacaíocht airgeadais a úsáid chun aghaidh a thabhairt ar chliseadh margaidh nó ar chásanna infheistíochta fo-optamacha, ar mhodh comhréireach agus níor cheart maoiniú príobháideach a dhúbláil nó a phlódú mar gheall ar ghníomhaíochtaí a dhéantar ná iomaíocht sa mhargadh inmheánach a shaobhadh. Ba cheart breisluach soiléir Eorpach a bheith leis na gníomhaíochtaí a dhéantar.

(46a) Is ar bhonn deonach a dhéantar oibríochtaí measctha agus is oibríochtaí iad a fhaigheann tacaíocht ó bhuiséad an Aontais lena gcomhcheanglaítear foirmeacha in-aisíoctha agus/nó foirmeacha neamh-in-aisíoctha tacaíochta ó bhuiséad an Aontais d'fhoirmeacha in-aisíoctha tacaíochta ó institiúidí cur chun cinn/ forbartha nó ó institiúidí airgeadais poiblí eile, agus ó institiúidí airgeadais tráchtála agus infheisteoirí.

(47) Leagtar síos leis an Rialachán seo imchlúdach airgeadais don ionstraim iomlán arb éard a bheidh ann an príomh-mhéid tagartha, de réir bhrí [phointe 17 den Chomhaontú Idirinstitiúideach an 2 Nollaig 2013 idir Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún maidir leis an smacht buiséadach, maidir le comhar in ábhair bhuiséadacha agus maidir le bainistíocht fhónta airgeadais],[29] do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle le linn an nós imeachta bhuiséadaigh bhliantúil.

(48) Tá feidhm ag ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gCoimisiún*** [...][30] [...] maidir leis an ionstraim seo. Leagtar síos leis rialacha maidir le cur chun feidhme bhuiséad an Aontais, lena n-áirítear na rialacha maidir le deontais, duaiseanna, soláthar, cur chun feidhme indíreach, cúnamh airgeadais, ionstraimí airgeadais agus ráthaíochtaí buiséadacha. D'fhonn comhleanúnachas a áirithiú maidir le cur chun feidhme clár cistiúcháin de chuid an Aontais, beidh feidhm ag an Rialachán Airgeadais maidir leis na gníomhaíochtaí a chuirfear chun feidhme sa bhainistíocht dhíreach nó sa bhainistíocht indíreach faoin ionstraim.

---

29 IO C , , lch. .

30 ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012, (IO L 193, 30.7.2018, lch 1)***

(49) D'fhonn gníomhaíochtaí faoin mbainistíocht chomhroinnte a chur chun feidhme, ba cheart an ionstraim a bheith ina cuid de chreat comhleanúnach ina mbeidh an Rialachán seo, ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046*** [...] agus Rialachán (AE) Uimh. …/… [Rialachán na bhForálacha Coiteanna].

(50) Le Rialachán (AE) Uimh. …/… [Rialachán na bhForálacha Coiteanna] bunaítear an creat gníomhaíochta do Chiste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa (CFRE), do Chiste Sóisialta na hEorpa Plus (CSE+), don Chiste Comhtháthaithe, don Chiste Eorpach Muirí agus Iascaigh (CEMI), don Chiste Tearmainn**,** [...] Imirce ***agus Lánpháirtíochta*** (AM***I***F), don Chiste Slándála Inmheánaí (CSI), agus don ionstraim um bainistiú teorainneacha agus um víosaí (IBTV), mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha (CBCT), agus leagtar síos ann, go háirithe, na rialacha a bhaineann le clársceidealú, faireachán agus meastóireacht,bainistiú agus rialú cistí AE arna gcur chun feidhme faoi bhainistíocht chomhroinnte. Ina theannta sin, is gá cuspóirí na hionstraime um bainistiú teorainneacha agus um víosaí sa Rialachán seo a shonrú, agus forálacha sonracha a leagan síos maidir le gníomhaíochtaí a fhéadfar a mhaoiniú tríd an ionstraim seo.

(51) Ba cheart na cineálacha maoiniúcháin agus na modhanna cur chun feidhme faoin Rialachán seo a roghnú bunaithe ar an gcumas atá acu cuspóirí sonracha na ngníomhaíochtaí a bhaint amach agus torthaí a sholáthar agus, go háirithe, na costais a bhaineann le rialuithe, an t-ualach riaracháin, agus an baol a bhaineann le neamhchomhlíonadh a bhfuiltear ag súil leis á gcur san áireamh. Ba cheart breithniú ar úsáid cnapshuimeanna, rátaí comhréidh agus costas aonaid, chomh maith le maoiniú nach bhfuil nasctha le costais dá dtagraítear in Airteagal 125(1) den Rialachán Airgeadais a chur san áireamh.

[(52) I gcomhréir le ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046,*** [...] Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[31], Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2988/95 ón gComhairle[32], Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 ón gComhairle[33] agus Rialachán (AE) 2017/1939 ón gComhairle[34], déanfar leasanna airgeadais an Aontais a chosaint trí bhearta comhréireacha, lena n-áirítear trí neamhrialtachtaí, ***lena n-áirítear*** [...] calaois, a chosc, a bhrath, a cheartú agus a fhiosrú, cistí a cailleadh, a íocadh go mícheart nó a úsáideadh go mícheart a athghnóthú agus, i gcás inarb iomchuí, smachtbhannaí riaracháin a fhorchur. Go háirithe, i gcomhréir le Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 833/2013 agus Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96, féadfaidh an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) imscrúduithe riaracháin a dhéanamh, lena n-áirítear seiceálacha agus cigireachtaí ar an láthair, d'fhonn a shuí ar tharla calaois, éilliú nó aon ghníomhaíocht neamhdhleathach eile a dhéanann difear do leasanna airgeadais an Aontais. I gcomhréir le Rialachán (AE) 2017/1939, féadfaidh Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh ***("EPPO") cionta*** [...] ***i gcoinne leasanna airgeadais*** an Aontais a fhiosrú agus a ionchúiseamh mar a fhoráiltear i dTreoir (AE) 2017/1371 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[35]. I gcomhréir le ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046***, ní mór d'aon duine nó d'aon eintiteas a fhaigheann cistí ón Aontas comhoibriú ***go hiomlán*** [...] i gcosaint leasanna airgeadais an Aontais, agus na cearta agus an rochtain is gá a thabhairt don Choimisiún, do OLAF, do EPPO) ***i dtaca leis na Ballstáit sin a bhíonn rannpháirteach i gcomhar feabhsaithe de bhun Rialachán (AE) 2017/1939,*** agus do Chúirt Iniúchóirí na hEorpa (CIE), agus ní mór dó a áirithiú go dtabharfaidh aon tríú páirtithe a bheidh páirteach i gcur chun feidhme cistí de chuid an Aontais cearta coibhéiseacha.***]***

---

31 Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Meán Fómhair 2013 maidir le himscrúduithe arna ndéanamh ag an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1073/1999 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (Euratom) Uimh. 1074/1999 ón gComhairle (IO L 248, 18.9.2013, lch. 1).

32 Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2988/95 an 18 Nollaig 1995 ón gComhairle maidir le leasanna airgeadais na gComhphobal Eorpach a chosaint (IO L 312, 23.12.95, lch.1).

33 Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 ón gComhairle an 11 Samhain 1996 maidir le seiceálacha agus cigireachtaí ar an láthair arna ndéanamh ag an gCoimisiún chun leasanna airgeadais na gComhphobal Eorpach a chosaint i gcoinne na calaoise agus neamhrialtachtaí eile (IO L 292, 15.11.1996, lch. 2).

34 Rialachán (AE) 2017/1939 ón gComhairle an 12 Deireadh Fómhair 2017 lena gcuirtear chun feidhme comhar feabhsaithe maidir le bunú Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh ("EPPO") (IO L 283, 31.10.2017, lch. 1).

35 Treoir (AE) 2017/1371 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Iúil 2017 maidir leis an gcomhrac in aghaidh na calaoise ar leasanna airgeadais an Aontais trí bhíthin an dlí choiriúil (IO L 198, 28.7.2017, lch. 29).

(53) Tá feidhm ag rialacha airgeadais cothrománacha a ghlac Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle ar bhonn Airteagal 322 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir leis an Rialachán seo. Leagtar síos na rialacha sin le ***Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 2018/1046*** [...] agus cinntear leo go háirithe an nós imeachta maidir leis an mbuiséad a bhunú agus a chur chun feidhme trí dheontais, trí sholáthar, trí dhuaiseanna, trí chur chun feidhme indíreach, agus déantar foráil iontu i gcomhair seiceálacha ar fhreagracht gníomhaithe airgeadais. **[**Chomh maith leis sin, baineann rialacha a glacadh ar bhonn Airteagal 322 CFAE le cosaint bhuiséad an Aontais i gcás easnaimh ghinearálaithe maidir le smacht reachta sna Ballstáit, de bhrí go bhfuil urraim don smacht reachta mar réamhchoinníoll fíor-riachtanach maidir le bainistíocht fhónta airgeadais agus le cistiú éifeachtach AE.**]**

(54) De bhun Airteagal 94 de Chinneadh 2013/755/AE ón gComhairle[36], tá daoine agus eintitis atá lonnaithe i dtíortha agus críocha thar lear incháilithe do chistiú faoi réir rialacha agus chuspóirí na hionstraime agus faoi réir aon socruithe féideartha is infheidhme maidir leis an mBallstát lena mbaineann an tír nó an chríoch ábhartha thar lear.

(55) De bhun Airteagal 349 de CFAE agus i gcomhréir leis an Teachtaireacht ón gCoimisiún dar teideal 'Comhpháirtíocht straitéiseach neartaithe athnuaite leis na réigiúin is forimeallaí in AE', arna formhuiniú ag an gComhairle ina conclúidí an 12 Aibreán 2018, ba cheart do na Ballstáit ábhartha a áirithiú go dtabharfar aghaidh ina gcláir náisiúnta ar bhagairtí atá ag teacht chun cinn, ar bagairtí iad nach mór do na réigiúin fhorimeallacha dul i ngleic leo. Tacaítear leis na Ballstáit sin san ionstraim seo trí acmhainní leordhóthanacha a chur ar fáil chun cuidiú leis na réigiúin fhorimeallacha de réir mar is iomchuí.

---

36 Cinneadh 2013/755/AE ón gComhairle an 25 Samhain 2013 maidir le comhlachas na dtíortha agus na gcríoch thar lear leis an Aontas Eorpach (an Cinneadh maidir le Comhlachas Thar Lear) (IO L 344, 19.12.2013, lch. 1).

(56) De bhun mhír 22 agus mhír 23 den Chomhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr an 13 Aibreán 2016[37], ní mór an ionstraim seo a mheas ar bhonn faisnéis arna bailiú trí cheanglais faireacháin ar leith, agus san am céanna rórialáil agus ualach riaracháin á seachaint, go háirithe i leith na mBallstát. Féadfaidh táscairí intomhaiste a bheith san áireamh sna ceanglais sin, i gcás inarb iomchuí, mar bhonn chun éifeachtaí na hionstraime ar an talamh a mheas. Chun a bhfuil gnóthaithe ag an ionstraim a thomhas, ba cheart táscairí agus spriocanna gaolmhara a bhunú i ndáil le gach cuspóir sonrach den ionstraim.

(56a) Chun críocha na cláir a chur chun feidhme d'fhonn cuspóirí na hionstraime le haghaidh tacaíocht airgeadais do theorainneacha seachtracha agus do víosaí a bhainistiú, ní mór sonraí pearsanta áirithe de chuid na rannpháirtithe in oibríochtaí arna dtacú leis an ionstraim a phróiseáil. Ba cheart na sonraí pearsanta a phróiseáil i gcás na dtáscairí coiteanna le haghaidh faireacháin, meastóireachta, rialaithe agus iniúchta, agus i gcás inarb infheidhme, chun incháilitheacht na rannpháirtithe a chinneadh. Ba cheart na sonraí pearsanta sin a phróiseáil i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle.[38]

---

37 Comhaontú Idirinstitiúideach idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpaigh agus an Coimisiún Eorpach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr an 13 Aibreán 2016; IO L 123, 12.5.2016, lch. 1-14.

38 ***Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (IO L 119, 4.5.2016, lch. 1).***

(57) De léiriú ar an tábhacht a bhaineann le dul i ngleic leis an athrú aeráide i gcomhréir le gealltanais an Aontais maidir le Comhaontú Pháras agus Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe na Náisiún Aontaithe a chur chun feidhme, rannchuideoidh an ionstraim seo le gníomhaíochtaí aeráide príomhshrutha agus le sprioc fhoriomlán a bhaint amach, is é sin go n-úsáidfear **[**25%**]** den chaiteachas i mbuiséad an Aontais chun tacú le cuspóirí aeráide. Déanfar gníomhaíochtaí ábhartha a shainaithint nuair a bheidh an ionstraim á hullmhú agus á cur chun feidhme, agus déanfar iad a athmheas i gcomhthéacs na meastóireachtaí ábhartha agus na bpróiseas athbhreithnithe.

(58) Trí na táscairí agus tríd an tuairisciú airgeadais, ba cheart don Choimisiún agus do na Ballstáit faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme na hionstraime, i gcomhréir le forálacha ábhartha Rialachán (AE) Uimh. .../... [Rialachán na bhForálacha Coiteanna] agus an Rialacháin seo.

(59) Chun gnéithe neamhriachtanacha an Rialacháin seo a fhorlíonadh agus a leasú, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a tharmligean chuig an gCoimisiún maidir leis an liosta gníomhaíochtaí atá incháilithe le haghaidh cómhaoiniú níos airde mar a liostaítear in Iarscríbhinn IV, le tacaíocht oibriúcháin agus chun tuilleadh forbartha a dhéanamh ar an gcreat coiteann faireacháin agus meastóireachta. Tá sé tábhachtach, go háirithe, go rachadh an Coimisiún i mbun comhairliúchán iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear ar leibhéal na saineolaithe, agus go ndéanfaí na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr an 13 Aibreán 2016[39].

[39] IO L 123, 12.5.2016, lch. 1.

(60) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir leis an Rialachán seo a chur chun feidhme, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún. Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[40]. Ba cheart úsáid a bhaint as an nós imeachta scrúdúcháin chun gníomhartha a chur chun feidhme ina leagtar síos oibleagáidí coiteanna ar Bhallstáit, go háirithe maidir le faisnéis a sholáthar don Choimisiún [...].

(61) Níor cheart rannpháirtíocht Ballstáit san ionstraim seo a bheith ag teacht lena rannpháirtíocht in ionstraim airgeadais shealadach de chuid an Aontais lena dtacaítear leis na Ballstáit is tairbhithe chun, i measc nithe eile, gníomhaíochtaí a mhaoiniú ag teorainneacha seachtracha nua an Aontais chun *acquis* Schengen maidir le teorainneacha agus víosaí agus rialú ag teorainneacha seachtracha a chur chun feidhme.

[40] IO L 55, 28.2.2011, lch. 13.

(62) Maidir leis an Íoslainn agus leis an Iorua, is é atá sa Rialachán seo forbairt ar *acquis* Schengen de réir bhrí an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcrích ag Comhairle an Aontais Eorpaigh agus Poblacht na hÍoslainne agus Ríocht na hIorua maidir le comhlachas an dá thír sin le *acquis* Schengen a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt[41], rud a thagann faoi réim na réimsí dá dtagraítear in Airteagal 1, Pointe A agus Pointe B, de Chinneadh 1999/437/CE ón gComhairle[42].

(63) Maidir leis an Eilvéis, is é atá sa Rialachán seo forbairt ar fhorálacha *acquis* Schengen de réir bhrí an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcrích idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le *acquis* Schengen[43] a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, ar forálacha iad a thagann faoi réim an réimse dá dtagraítear in Airteagal 1, Pointe A agus Pointe B, de Chinneadh 1999/437/CE arna léamh i gcomhar le hAirteagal 3 de Chinneadh 2008/146/CE ón gComhairle[44].

---

41 IO L 176, 10.7.1999, lch. 36.

42 Cinneadh 1999/437/CE ón gComhairle an 17 Bealtaine 1999 maidir le socruithe áirithe i dtaca le cur i bhfeidhm an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcrích ag Comhairle an Aontais Eorpaigh agus Poblacht na hÍoslainne agus Ríocht na hIorua maidir le comhlachas an dá thír sin le *acquis* Schengen a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt (IO L 176, 10.7.1999, lch. 31).

43 IO L 53, 27.2.2008, lch. 52.

44 Cinneadh 2008/146/CE ón gComhairle an 28 Eanáir 2008 maidir le tabhairt i gcrích an Chomhaontaithe, ar son an Chomhphobail Eorpaigh, idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le *acquis* Schengen a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt (IO L 53, 27.2.2008 lch. 1).

(64) Maidir le Lichtinstéin, is é atá sa Rialachán seo forbairt ar fhorálacha *acquis* Schengen de réir bhrí an Phrótacail idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach, Cónaidhm na hEilvéise agus Prionsacht Lichtinstéin maidir le haontachas Phrionsacht Lichtinstéin leis an gComhaontú idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le *acquis* Schengen[45] a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, ar forálacha iad a thagann faoi réim an réimse dá dtagraítear in Airteagal 1, Pointe A agus Pointe B, de Chinneadh 1999/437/CE arna léamh i gcomhar le hAirteagal 3 de Chinneadh 2011/350/AE ón gComhairle[46].

(64a) Chun cineál agus rialacha mionsonraithe rannpháirtíocht na dtíortha atá comhlachaithe le cur chun feidhme, cur i bhfeidhm agus forbairt acquis Schengen san ionstraim a chinneadh, ba cheart socruithe breise a thabhairt i gcrích idir an tAontas agus na tíortha sin faoi fhorálacha ábhartha a gcomhaontuithe comhlachais faoi seach. Ba cheart gurb éard a bheadh i socruithe den sórt sin comhaontuithe idirnáisiúnta de réir bhrí Airteagal 218 CFAE. D'fhonn bearna a d'fhéadfadh a bheith ann idir an tráth a mbeidh an ionstraim sin ceangailteach ar an tír lena mbaineann agus teacht i bhfeidhm na socruithe, is iomchuí tús a chur leis an gcaibidlíocht faoi shocruithe den chineál sin a luaithe is féidir tar éis do pé tír a bheidh i gceist fógra a thabhairt don Chomhairle agus don Choimisiún faoina cinneadh glacadh le hábhar na hionstraime sin agus é a chur chun feidhme ina dlíchóras inmheánach. Ba cheart socruithe den chineál sin a thabhairt i gcrích tar éis don tír lena mbaineann fógra a thabhairt i scríbhinn gur comhlíonadh a ceanglais inmheánacha ar fad.

---

45 IO L 160, 18.6.2011, lch. 21.

46 Cinneadh 2011/350/AE ón gComhairle an 7 Márta 2011 maidir le tabhairt i gcrích an Phrótacail, ar son an Aontais Eorpaigh, idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach, Cónaidhm na hEilvéise agus Prionsacht Lichtinstéin i ndáil le haontachas Phrionsacht Lichtinstéin leis an gComhaontú idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le *acquis* Schengen a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, a bhaineann le seiceálacha ag na teorainneacha inmheánacha a dhíothú agus le gluaiseacht daoine (IO L 160, 18.6.2011, lch. 19).

(65) I gcomhréir le hAirteagal 1 agus le hAirteagal 2 de Phrótacal Uimh. 22 maidir le seasamh na Danmhairge, atá i gceangal le CAE agus le CFAE, níl an Danmhairg rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo agus níl sí faoi cheangal aige ná faoi réir a chur i bhfeidhm. Ós rud é go gcuireann an Rialachán seo le *acquis* Schengen, ba cheart don Danmhairg a chinneadh, i gcomhréir le hAirteagal 4 den Phrótacal sin, laistigh de thréimhse sé mhí tar éis don Chomhairle cinneadh a dhéanamh i ndáil leis an Rialachán seo, cé acu a chuirfidh nó nach gcuirfidh sí chun feidhme ina dlí náisiúnta é.

(66) Is é atá sa Rialachán seo forbairt ar fhorálacha *acquis* Schengen nach bhfuil Éire rannpháirteach iontu, i gcomhréir le Cinneadh 2002/192/CE ón gComhairle[47]. Dá bhrí sin, níl Éire rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo agus níl sí faoi cheangal aige ná faoi réir a chur i bhfeidhm.

(66a) Is é atá sa Rialachán seo forbairt ar fhorálacha acquis Schengen nach bhfuil an Ríocht Aontaithe rannpháirteach iontu, i gcomhréir le Cinneadh 2000/365/CE ón gComhairle[48]. Dá bhrí sin, níl an Ríocht Aontaithe rannpháirteach ina ghlacadh agus níl sí faoi cheangal aige ná faoi réir a fheidhmithe.

(67) Is iomchuí tréimhse chur i bhfeidhm an Rialacháin seo a ailíniú le tréimhse chur i bhfeidhm Rialachán (AE, Euratom) .../...ón gComhairle [an Rialachán maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil][49],

---

47 Cinneadh 2002/192/CE ón gComhairle an 28 Feabhra 2002 maidir leis an iarraidh ó Éirinn a bheith rannpháirteach i roinnt forálacha de *acquis* Schengen (IO L 64, 7.3.2002, lch. 20).

48 ***Cinneadh 2000/365/CE ón gComhairle an 29 Bealtaine 2000 maidir leis an iarraidh ó Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann páirt a ghlacadh i roinnt forálacha de acquis Schengen (IO L 131, 1.6.2000, lch. 43).***

49 IO C […], […], […], lch.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

CAIBIDIL I

FORÁLACHA GINEARÁLTA

Airteagal 1

Ábhar

1. Bunaítear leis an Rialachán seo an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do theorainneacha seachtracha agus do víosaí a bhainistiú ("an ionstraim") mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha ("an Ciste").

2. Go comhpháirteach le Rialachán (AE) Uimh .../... [Ciste um Threalamh Rialaithe Custaim], lena mbunaítear, mar chuid de [Ciste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha][50], an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do threalamh rialaithe custaim, bunaítear an Ciste leis an Rialachán seo.

*[*3. Leagtar síos leis cuspóirí na hionstraime, an buiséad don tréimhse 2021-2027, na foirmeacha cistiúcháin ón Aontas agus na rialacha a bhaineann leis an gcistiú sin a sholáthar.*]*

Airteagal 2

Sainmhínithe

Chun críocha an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

(1) ciallaíonn "oibríocht mheasctha" gníomhaíochtaí a fhaigheann tacaíocht ó bhuiséad an Aontais, lena n-áirítear laistigh de shaoráidí measctha de bhun Airteagal 2(6) de ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*** [...], lena gcomhcheanglaítear foirmeacha neamh-in-aisíoctha tacaíochta agus/nó ionstraimí airgeadais ó bhuiséad an Aontais d'fhoirmeacha in-aisíoctha tacaíochta ó institiúidí forbartha nó institiúidí airgeadais poiblí eile, agus ó institiúidí airgeadais tráchtála agus infheisteoirí;

---

50 IO L [..], [...], lch.

(2) ciallaíonn "pointe trasnaithe teorann" aon phointe trasnaithe atá údaraithe ag na húdaráis inniúla chun teorainneacha seachtracha a thrasnú faoi mar atá curtha in iúl i gcomhréir le hAirteagal 2(8) de Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[51];

(3) ciallaíonn "bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip" na comhpháirteanna a liostaítear in Airteagal ***3*** [...] de Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019/[EBCG]*** [...];

(4) ciallaíonn "teorainneacha seachtracha" teorainneacha na mBallstát: teorainneacha talún lena n-áirítear teorainneacha abhann agus locha, teorainneacha farraige agus a n-aerfoirt, a gcalafoirt abhann, a gcalafoirt mhara agus a gcalafoirt locha lena bhfuil feidhm ag forálacha dhlí an Aontais maidir le trasnú teorainneacha seachtracha, lena n-áirítear na teorainneacha inmheánacha sin áit nach bhfuil deireadh curtha leis na rialuithe fós;

(5) ciallaíonn "cuid den teorainn sheachtrach" teorainn sheachtrach iomlán talún nó muirí Ballstáit, nó cuid de, mar a shainmhínítear ***i bpointe (f) d'Airteagal 3 de*** Rialachán (AE) Uimh. 1052/2013;

(6) ciallaíonn "teophointe" teophointe mar a shainítear in Airteagal **2(23)** [...] de Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019[EBCG]*** [...];

---

51 Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le Cód an Aontais maidir leis na rialacha lena rialaítear gluaiseacht daoine thar theorainneacha (Cód Teorainneacha Schengen) (IO L 77, 23.3.2016, lch. 1).

(7) ciallaíonn "teorainneacha inmheánacha áit nach bhfuil deireadh curtha leis na rialuithe fós":

(a) an chomhtheorainn idir Ballstát a chuireann *acquis* Schengen chun feidhme go hiomlán agus Ballstát a bhfuil de cheangal air *acquis* Schengen a chur chun feidhme ina iomláine, i gcomhréir lena Ionstraim Aontachais féin, ach nár tháinig an Cinneadh ábhartha ón gComhairle lena n-údaraítear dó an *acquis* sin a chur i bhfeidhm go hiomlán i bhfeidhm ina leith go fóill;

(b) an chomhtheorainn idir dhá Bhallstát a bhfuil de cheangal orthu *acquis* Schengen a chur i bhfeidhm ina iomláine, i gcomhréir lena nIonstraimí Aontachais féin, ach nár tháinig an Cinneadh ábhartha ón gComhairle lena n-údaraítear dóibh an *acquis* sin a chur i bhfeidhm go hiomlán i bhfeidhm ina leith go fóill.

(8) ciallaíonn "staid éigeandála" staid de thoradh brú práinneach eisceachtúil i gcás inar thrasnaigh líon mór nó líon díréireach náisiúnaithe tríú tír, ina bhfuil siad ag trasnú nó ina meastar go dtrasnóidh siad teorainneacha seachtracha Ballstáit amháin nó níos mó agus/nó i gcás ina dtitfidh amach ag teorainneacha seachtracha Ballstáit amháin nó níos mó teagmhais a bhaineann le hinimirce neamhdhlíthiúil agus coireacht trasteorann, go háirithe ag codanna den teorainn a mbeidh tionchar suntasach ag na teagmhais sin ar shlándáil na teorann a mhéid sin go gcuirfear feidhmiú limistéar Schengen i mbaol, nó aon staid eile ar ina leith atá údar cuí-réasúnaithe gur gá gníomhaíocht phráinneach.

(9) ciallaíonn "trealamh oibriúcháin mórscála" trealamh faireachais ar féidir a iompar chun iompar aeir nó iompar ar tír nó ar muir a dhéanamh air, nó trealamh faireachais atá seasta nó soghluaiste ach nach trealamh láimhe atá i gceist.

Airteagal 3

Cuspóirí na hionstraime

1. Mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha, is é a bheidh i gcuspóir beartais na hionstraime bainistiú comhtháite teorainneacha láidir éifeachtach san Eoraip ag na teorainneacha seachtracha a áirithiú agus san am céanna saorghluaiseacht daoine laistigh den Eoraip a chosaint, i gcomhréir iomlán le gealltanais an Aontais maidir le cearta bunúsacha, ionas go rannchuideofar le hardleibhéal slándála san Aontas a ráthú.

2. Faoin gcuspóir beartais a leagtar amach i mír 1, leis an ionstraim rannchuideofar leis na cuspóirí sonracha seo a leanas:

   (a) tacú le bainistiú comhtháite éifeachtach teorainneacha ag na teorainneacha seachtracha arna chur chun feidhme ag an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach mar chomhfhreagracht chomhroinnte idir an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta agus na húdaráis náisiúnta atá freagrach as teorainneacha a bhainistiú, trasnuithe dlisteanacha ag teorainneacha a éascú, an inimirce neamhdhlíthiúil agus an choireacht trasteorann a bhrath agus a chosc agus sreafaí imirce a bhainistiú go héifeachtach;

(b) tacú leis an gcomhbheartas víosaí chun taisteal dlisteanach a éascú agus rioscaí imirce agus slándála a chosc.

3. Faoi na cuspóirí sonracha a leagtar amach i mír 2, déanfar an ionstraim a chur chun feidhme trí bhíthin na mbeart cur chun feidhme a liostaítear in Iarscríbhinn II.

Airteagal 4

Raon feidhme na tacaíochta

1. Faoi chuimsiú na gcuspóirí dá dtagraítear in Airteagal 3 agus i gcomhréir leis na bearta cur chun feidhme a liostaítear in Iarscríbhinn II, tacóidh an Ciste le [...] gníomhaíochtaí [...] ***den chineál*** a liostaítear in Iarscríbhinn III.

2. Chun cuspóirí an Rialacháin seo a ghnóthú, féadfar leis an ionstraim tacú le gníomhaíochtaí i gcomhréir le tosaíochtaí an Aontais dá dtagraítear in Iarscríbhinn III i dtaca le tríú tíortha agus sna tíortha sin, i gcás inarb iomchuí, i gcomhréir le hAirteagal ***16a*** [...].

2a. Féadfar trealamh agus córais TFC a mhaoinítear faoi chuimsiú na hionstraime seo a úsáid do rialú custaim, d'oibríochtaí muirí de chineál ilchuspóireach agus chun cuspóirí an Chiste Slándála Inmheánaí [ISF] a bhaint amach arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. ../..[ISF] mar aon le cuspóirí an Chiste Tearmainn, Imirce agus Lánpháirtíochta arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. ../..[AMIF], fad is go bhfuil príomhchuspóir úsáide trealaimh agus córais TFC i gcomhréir leis an Rialachán agus go ndéanfar maoiniú dúbailte na gcostas a sheachaint.

3. Ní bheidh na bearta seo a leanas incháilithe:

(a) na gníomhaíochtaí dá dtagraítear i mír 1(a) d'Iarscríbhinn III ag na teorainneacha inmheánacha sin áit nach bhfuil deireadh curtha leis na rialuithe fós;

(b) gníomhaíochtaí a bhaineann le rialú teorann a thabhairt isteach athuair go sealadach agus go heisceachtúil ag teorainneacha inmheánacha dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2016/399;

[...]

(c) ***na gníomhaíochtaí arb é rialú custaim is príomhchuspóir dóibh.***

4. Maidir le gníomhaíochtaí neamh-incháilithe dá dtagraítear i mír ***3*** [...], féadfar a mheas go bhfuil siad incháilithe i gcás éigeandála.

Airteagal 5

[...]

[...]

CAIBIDIL II

CREAT AIRGEADAIS AGUS CUR CHUN FEIDHME

ROINN 1

FORÁLACHA COMHCHOITEANNA

Airteagal 6

Prionsabail ghinearálta

1. Leis an tacaíocht a chuirfear ar fáil faoin Rialachán seo comhlánófar idirghabhálacha náisiúnta, réigiúnacha agus áitiúla agus leagfar béim ar bhreisluach a chur le cuspóirí an Rialachán seo.

2. Áiritheoidh an Coimisiún agus na Ballstáit go mbeidh an tacaíocht a chuirtear ar fáil faoin Rialachán seo agus a chuireann na Ballstáit ar fáil ag teacht le gníomhaíochtaí, beartais agus le tosaíochtaí ábhartha an Aontais agus go mbeidh sí comhlántach le hionstraimí eile de chuid an Aontais.

3. Déanfar an ciste a chur chun feidhme faoi bhainistíocht chomhroinnte, dhíreach nó indíreach i gcomhréir le hAirteagal 62(1)(a), (b) agus (c) de ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046*** [...].

Airteagal 7

An buiséad

1. Is é **[**EUR 8 018 000 000**] [**i bpraghsanna reatha**]** a bheidh san imchlúdach airgeadais do chur chun feidhme na hionstraime don tréimhse 2021-2027.

2. Úsáidfear an t-imchlúdach airgeadais mar a leanas:

(a) Déanfar **[**EUR 4 811 000 000**]** a leithdháileadh ar na cláir a chuirfear chun feidhme faoi bhainistíocht chomhroinnte agus **[**EUR 157 200 000**]** as an méid sin ar an Scéim Idirthurais Speisialta, dá dtagraítear in Airteagal 16, a chuirfear chun feidhme faoi bainistíocht chomhroinnte;

(b) Déanfar **[**EUR 3 000 000 000**]** a leithdháileadh ar an tsaoráid théamach.

[2a. Áirítear sna méideanna thuas suim thiomanta shuntasach do bhainistiú na himirce seachtraí][52]

3. Déanfar suas le 0.52 % den imchlúdach airgeadais a leithdháileadh ar an gcúnamh teicniúil ar thionscnamh ón gCoimisiún le aghaidh an ionstraim a chur chun feidhme.

4. De réir fhorálacha ábhartha a gcomhaontuithe comhlachais ***faoi seach***, déanfar socruithe ***san ionstraim sin*** chun sonrú a dhéanamh ar chineál agus rialacha mionsonraithe rannpháirtíocht na dtíortha a bhfuil ról acu i gcur chun feidhme, cur i bhfeidhm agus forbairt *acquis* Schengen. ***Cuirfear tús leis an gcaibidlíocht maidir leis na socruithe sin a luaithe is féidir tar éis don tír a bheidh i gceist fógra a thabhairt faoina cinneadh glacadh le hábhar na hionstraime sin, i gcomhréir leis an gcomhaontú comhlachais ábhartha, agus é a chur chun feidhme ina dlíchóras inmheánach.*** Cuirfear na rannchuidithe airgeadais ó na tíortha sin leis na hacmhainní foriomlána atá ar fáil ó ***imchlúdach airgeadais*** an Aontais [...] dá dtagraítear i mír 1.

---

52 ***Gné chothrománach de chuid na caibidlíochta maidir le CAI 2021-2027 í toise sheachtrach na himirce. Is léiriú í an abairt atá idir lúibíní ar an bhfoclaíocht reatha atá sa Bhosca Caibidlíochta; tá sin gan dochar do pé toradh deiridh a bheidh ar an bplé atá ar siúl faoi láthair. Thug líon nach beag de na Ballstáit le fios gurb as an tsaoráid théamach is ceart éirim sheachtrach na himirce a mhaoiniú.***

Airteagal 8

Forálacha ginearálta maidir le cur i bhfeidhm na saoráide téamaí

1. Déanfar an t-imchlúdach airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 7(2)(b) a leithdháileadh ar bhealach solúbtha trí bhíthin na saoráide téamaí trí úsáid a bhaint as bainistíocht chomhroinnte, dhíreach nó indíreach mar a leagtar amach i gcláir oibre. Bainfear úsáid as cistiú ón tsaoráid théamach maidir lena comhpháirteanna:

   (a) gníomhaíochtaí sonracha;

   (b) Gníomhaíochtaí Aontais; [...]

   (c) ***agus*** cúnamh éigeandála.

   Tabharfar tacaíocht don chúnamh teicniúil ar thionscnamh an Choimisiúin as imchlúdach airgeadais na saoráide téamaí.

2. Bainfear úsáid as cistiú ón tsaoráid théamach chun aghaidh a thabhairt ar thosaíochtaí a bhfuil breisluach ard ó thaobh an Aontais ag baint leo nó chun freagairt do riachtanais phráinneacha, i gcomhréir le tosaíochtaí comhaontaithe an Aontais mar a shonraítear in Iarscríbhinn II.

3. Nuair a dheonófar cistiú ón tsaoráid théamach faoi bhainistíocht dhíreach nó indíreach ar na Ballstáit, áiritheofar nach ndéantar difear do thionscadail de thoradh tuairimí réasúnaithe ón gCoimisiún maidir le sárú faoi Airteagal 258 CFAE lena gcuirtear dlíthiúlacht agus rialtacht caiteachais nó feidhmíocht tionscadal i mbaol.

4. Nuair a dheonófar cistiú ón tsaoráid théamach faoi bhainistíocht chomhroinnte, déanfaidh an Coimisiún a mheasúnú, chun críocha Airteagal 18 agus Airteagal 19(2) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [Rialachán na bhForálacha Coiteanna] nach ndéantar difear do ghníomhaíochtaí atá beartaithe de thoradh tuairimí réasúnaithe ón gCoimisiún maidir le sárú faoi Airteagal 258 CFAE lena gcuirtear dlíthiúlacht agus rialtacht caiteachais nó feidhmíocht tionscadal i mbaol.

5. Cinnfidh an Coimisiún an méid foriomlán a chuirfear ar fáil don tsaoráid théamach faoi leithreasuithe bliantúla bhuiséad an Aontais.

6. Glacfaidh an Coimisiún ***trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme*** na cinntí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal [110] de ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046*** [...] don tsaoráid théamach ina sainaithneofar na cuspóirí agus na gníomhaíochtaí a mbeidh tacaíocht le tabhairt dóibh agus ina sonrófar na méideanna do gach ceann dá chomhpháirteanna dá dtagraítear i mír 1. Leagfar amach i gcinntí airgeadais, i gcás inarb infheidhme, an méid foriomlán arna chur i leataobh le haghaidh oibríochtaí measctha. ***Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 30(2).***

7. Tar éis dó cinneadh airgeadais a ghlacadh, dá dtagraítear i mír **6** [...], féadfaidh an Coimisiún leasú a dhéanamh dá réir sin ar na cláir a chuirtear chun feidhme faoi bhainistíocht chomhroinnte.

8. Féadfaidh cinntí bliantúla nó ilbhliantúla a bheith sna cinntí airgeadais agus féadfar ceann amháin nó níos mó de chomhpháirteanna na saoráide téamaí a chumhdach leo.

ROINN 2

TACAÍOCHT AGUS CUR CHUN FEIDHME FAOI BHAINISTÍOCHT CHOMHROINNTE

Airteagal 9

Raon feidhme

1. Tá feidhm ag an roinn seo maidir leis an gcuid den imchlúdach airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 7(2)(a) agus leis na hacmhainní breise atá le cur chun feidhme faoi bhainistíocht chomhroinnte de réir chinneadh an Choimisiúin maidir leis an tsaoráid théamach dá dtagraítear in Airteagal 8.

2. Déanfar tacaíocht faoin roinn seo a chur chun feidhme faoi bhainistíocht chomhroinnte i gcomhréir le hAirteagal 63 de ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046*** [...] agus Rialachán (AE) Uimh. .../... [Rialachán na bhForálacha Coiteanna].

Airteagal 10

Acmhainní buiséadacha

1. Leithdháilfear na hacmhainní dá dtagraítear in Airteagal 7(2)(a) ar na cláir náisiúnta a chuirfidh na Ballstáit chun feidhme faoi bhainistíocht chomhroinnte ('na cláir') go táscach mar a leanas:

   (a) **[**EUR 4 009 000 000**]** ar na Ballstáit i gcomhréir leis na critéir in Iarscríbhinn I;

   (b) **[**EUR 802 000 000**]** ar na Ballstáit le haghaidh choigeartú na leithdháiltí ar na cláir dá dtagraítear in [...] Airteagal 13(1).

[[...]***]***

Airteagal 11

Rátaí cómhaoinithe

1. Ní sháróidh an ranníocaíocht ó bhuiséad an Aontais 75 % de chaiteachas incháilithe iomlán tionscadail.

2. Féadfar an ranníocaíocht ó bhuiséad an Aontais a mhéadú go 90 % den chaiteachas incháilithe iomlán ar thionscadail a chuirfear chun feidhme faoi réir gníomhaíochtaí sonracha.

3. Féadfar an ranníocaíocht ó bhuiséad an Aontais a mhéadú go 90 % den chaiteachas incháilithe iomlán ar na gníomhaíochtaí a liostaítear in Iarscríbhinn IV.

4. Féadfar an ranníocaíocht ó bhuiséad an Aontais a mhéadú go 100 % den chaiteachas incháilithe iomlán ar thacaíocht oibriúcháin, lena n-áirítear an Scéim Idirthurais Speisialta.

5. Féadfar an ranníocaíocht ó bhuiséad an Aontais a mhéadú go 100 % den chaiteachas incháilithe iomlán ar chúnamh éigeandála.

5a. Laistigh de na teorainneacha a leagtar amach in Airteagal 30(5)(v) de Rialachán (AE) Uimh. [Rialachán na bhForálacha Coiteanna], is ceadmhach cúnamh teicniúil, dar luach suas le 100 % de rannchuidiú an Aontais, a thabhairt do na Ballstáit.

6. Sa chinneadh ón gCoimisiún lena bhformheasfar clár, socrófar an ráta cómhaoiniúcháin agus uasmhéid na tacaíochta ón ionstraim seo le haghaidh na gcineálacha gníomhaíochta dá dtagraítear i mír 1 go mír 5.

7. I dtaca le ***gach cineál gníomhaíochta*** [...], leagfar amach sa chinneadh ón gCoimisiún ***ina bhformheasfar clár*** cé acu a chuirfear nó nach gcuirfear i bhfeidhm an ráta cómhaoiniúcháin a ghabhann le ***cineál na gníomhaíochta*** [...] ar ***aon cheann díbh seo a leanas***:

   (a) an ranníocaíocht iomlán, lena n-áirítear ranníocaíocht phoiblí agus phríobháideach; [...]

   (b) an ranníocaíocht phoiblí amháin.

Airteagal 12

Na cláir

1. Áiritheoidh gach Ballstát go mbeidh na tosaíochtaí a dtugtar aghaidh orthu sa chlár aige comhsheasmhach le tosaíochtaí agus dúshláin an Aontais i réimse an bhainistithe teorann agus víosaí agus go bhfreagraíonn siad dóibh, agus go bhfuil siad i gcomhréir go hiomlán le *acquis* ábhartha an Aontais agus le tosaíochtaí comhaontaithe an Aontais. Agus tosaíochtaí a gclár á sainaithint acu áiritheoidh na Ballstáit go dtabharfar aghaidh go leordhóthanach ar na bearta cur chun feidhme a leagtar amach in Iarscríbhinn II.

2. Rachaidh [...] an Coimisiún ***i gcomhairle leis*** an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta agus i gcás inarb iomchuí, le eu-LISA, ***go luath sa phróiseas cláreagrúcháin, maidir leis na dréachtchláir a mhéid a bhaineann lena réimsí inniúlachta féin, chun comhsheasmhacht agus comhlántacht ghníomhaíochtaí na ngníomhaireachtaí agus ghníomhaíochtaí na mBallstát a áirithiú i dtaca le bainistiú teorann agus chun forluí a sheachaint agus cost-éifeachtúlacht a bhaint amach. Déanfar an comhairliúchán go pras gan moill a chur ar fhormheas ná ar chur chun feidhme na gclár oibre.*** [...].

3. [...]

4. Féadfaidh an Coimisiún ról a thabhairt don Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta agus i gcás inarb iomchuí, do eu-LISA, maidir le cúraim faireacháin agus mheastóireachta dá dtagraítear i Roinn 5, go háirithe d'fhonn a áirithiú go bhfuil na gníomhaíochtaí a chuirtear chun feidhme le tacaíocht ón ionstraim i gcomhréir leis an *acquis* ábhartha de chuid an Aontais agus le tosaíochtaí atá comhaontaithe ag an Aontas.

5. Ach a nglaca sé na moltaí, faoi raon feidhme an Rialacháin seo, i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013 agus na moltaí a eisíodh mar chuid de na measúnuithe íogaireachta a dhéanamh i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019 [EBCG]***, [...], breathnóidh pé Ballstát a bheidh i gceist, i gcomhar leis an gCoimisiún, ar an gcur chuige is iomchuí chun aghaidh a thabhairt ar na moltaí sin le tacaíocht na hionstraime seo.

6. Cinnteoidh an Coimisiún, i gcás inarb ábhartha, go mbeidh ról ag an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta sa phróiseas lena ndéanfar scrúdú ar an gcur chuige is iomchuí chun dul i ngleic leis na moltaí le tacaíocht na hionstraime seo.

7. Agus mír 5 á cur chun feidhme aige, cinnfidh an Ballstát lena mbaineann gur tosaíocht de chuid a chláir a bheidh i gcur chun feidhme beart chun dul i ngleic le haon easnaimh atá ann, go háirithe bearta chun dul i ngleic le heasnaimh thromchúiseacha agus measúnuithe neamhchomhlíontacha.

8. I gcás inarb iomchuí, déanfar an clár i gceist a leasú chun na moltaí dá dtagraítear i mír 5 a chur san áireamh. Ag brath ar thionchar an choigeartaithe, féadfaidh an Coimisiún an clár athbhreithnithe a fhormheas.

9. I gcomhar agus i gcomhairle leis an gCoimisiún agus leis an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta i gcomhréir le hinniúlachtaí na gníomhaireachta, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann acmhainní a ath-leithdháileadh faoina chlár, lena n-áirítear na hacmhainní atá clársceidealaithe do thacaíocht oibriúcháin, d'fhonn dul i ngleic leis na moltaí dá dtagraítear i mír 5 a bhfuil impleachtaí airgeadais ag baint leo.

10. Nuair a chinneann Ballstát tionscadail ***nua*** a chur chun feidhme i gcomhar le tríú tír nó sa tríú tír féin, le tacaíocht na hionstraime, déanfaidh an Ballstát lena mbaineann ***an tionscadal sin a fhormheas [...] tar éis dó scéala a chur*** chuig an gCoimisiún.

11. Gach uair a chinneann Ballstát gníomhaíochtaí a chur chun feidhme i gcomhar le tríú tír nó sa tríú tír sin le tacaíocht na hionstraime a bhaineann le faireachán a dhéanamh ar thrasnuithe teorann neamhúdaraithe agus ar choireacht trasteorann agus le hiad a bhrath, a shainaithint, a rianú, a chosc agus a ghabháil chun críocha an inimirce neamhdhlíthiúil agus an choireacht trasteorann a bhrath, a chosc agus a chomhrac agus chun rannchuidiú le beatha imirceach a chosaint agus a shábháil, áiritheoidh sé go gcuirfidh sé fógra chuig an gCoimisiún faoi aon chomhaontú comhair déthaobhach nó iltaobhach leis an tríú tír sin i gcomhréir le hAirteagal 20 de Rialachán (AE) Uimh. 1052/2013.

12. Maidir le trealamh oibriúcháin, lena n-áirítear modhanna iompair, agus córais chumarsáide, is gá chun rialú teorann éifeachtach slán a dhéanamh, a ceannaíodh le tacaíocht na hionstraime seo, beidh feidhm ag an méid seo a leanas:

(a) sula dtionscnóidh siad na nósanna imeachta um cheannach chun trealamh oibriúcháin ***mórscála***, agus córais chumarsáide le tacaíocht na hionstraime, a fháil, [...] áiritheoidh na Ballstáit go gcomhlíonann an trealamh sin na caighdeáin ***atá i bhfeidhm sula gcuirtear tús leis an nós imeachta um cheannach*** arna bhunú ag an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta, i gcás inarb ann do na caighdeáin sin, agus fíoróidh siad a sonraíochtaí teicniúla leis an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta agus é mar aidhm acu idir-inoibritheacht na sócmhainní a úsáideann an Garda Teorann agus Cósta a áirithiú, ***mura gcomhaontaítear a mhalairt leis an nGníomhaireacht***;

(b) déanfar gach trealamh oibriúcháin mórscála i gcomhair bainistiú teorann, amhail modhanna iompair agus faireachais aeir agus mhuirí a cheannaigh na Ballstáit a chlárú sa chomhthiomsú de threalamh teicniúil de chuid na Gníomhaireachta Eorpaí um an nGarda Teorann agus Cósta d'fhonn na sócmhainní sin a chur ar fáil i gcomhréir le hAirteagal ***64(9)*** [...] de Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019 [EBCG]*** [...];

[...]

(***c***[...]) chun tacú le pleanáil chomhleanúnach maidir le forbairt acmhainneachta don Ghníomhaireacht um an nGarda Teorann agus Cósta agus le húsáid fhéideartha soláthair chomhpháirtigh, cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas, mar chuid den líne tuarascála i gcomhréir le hAirteagal 27, maidir leis an bpleanáil ilbhliantúil infhaighte i dtaca leis an trealamh atá beartaithe a cheannach faoin ionstraim. Tarchuirfidh an Coimisiún an tuarascáil chuig an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta.

13. Bunófar an oiliúint i réimse an bhainistithe teorann a dhéanfar le tacaíocht na hionstraime seo ar na caighdeáin chomhchoiteanna comhchuibhithe ar cháilíocht- dhearbhaithe don oideachas agus oiliúint i réimse na gardála teorann agus cósta, ***i gcás inarb ann do na caighdeáin sin.***

14. [...] ***Féadfaidh*** na Ballstáit na gníomhaíochtaí a liostaítear in Iarscríbhinn IV [...] a shaothrú. Chun aghaidh a thabhairt ar imthosca gan choinne nó imthosca nua nó chun cur chun feidhme éifeachtach cistiúcháin a áirithiú, cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 29 chun leasú a dhéanamh ar Iarscríbhinn IV.

15. Bunófar clársceidealú dá dtagraítear in Airteagal 17(5) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [Rialachán na bhForálacha Coiteanna] ar na cineálacha idirghabhála a leagtar amach i dTábla 1 d'Iarscríbhinn VI.

[Airteagal 13

Athbhreithniú meántéarma

1. In 2024 déanfaidh an Coimisiún an méid breise dá dtagraítear in Airteagal 10(1)(b) i gcomhréir leis na critéir dá dtagraítear i mír 1(c) agus i mír míreanna 2 go 11 d'Iarscríbhinn I a leithdháileadh ar chláir na mBallstát lena mbaineann. Bunófar an leithdháileadh ar na sonraí staidrimh is déanaí a bheidh ar fáil maidir leis na critéir dá dtagraítear i mír 1(c) agus míreanna 2 go 11 d'Iarscríbhinn I. Beidh an cistiú éifeachtach don tréimhse amhail ón mbliain féilire 2025.

2. [...]

3. Ó 2025 amach, i gcás inarb iomchuí sin, cuirfear san áireamh i leithdháileadh na gcistí ón tsaoráid théamach an dul chun cinn a dhéanfar maidir le garspriocanna an chreata feidhmíochta dá dtagraítear in Airteagal 12 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [Rialachán na bhForálacha Coiteanna] a ghnóthú agus maidir le laigí cur chun feidhme aitheanta.*]*

Airteagal 14

Gníomhaíochtaí sonracha

1. Is é atá i ngníomhaíochtaí sonracha tionscadail trasnáisiúnta nó náisiúnta i gcomhréir le cuspóirí an Rialacháin seo a d'fhéadfadh Ballstát amháin, roinnt Ballstát nó na Ballstáit uile leithdháileadh breise a fháil ina leith dá gcláir.

2. Féadfaidh Ballstáit, de bhreis ar a leithdháileadh arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 10(1), cistiú a fháil do ghníomhaíochtaí sonracha, ar choinníoll go bhfuil sé curtha in iúl mar sin sa chlár agus go n-úsáidfear é chun cur le cur chun feidhme chuspóirí an Rialacháin seo.

3. Ní úsáidfear an cistiú seo le haghaidh gníomhaíochtaí eile sa chlár ach amháin i gcúinsí a bhfuil údar cuí leo agus má dhéanann an Coimisiún iad a fhormheas trí bhíthin leasú ar an gclár.

Airteagal 15

Tacaíocht oibriúcháin

1. Tá tacaíocht oibriúcháin ina cuid de leithdháileadh Ballstáit is féidir a úsáid mar thacaíocht leis na húdaráis phoiblí atá freagrach as na cúraimí agus na seirbhísí, ar cuid de sheirbhís phoiblí don Aontas iad, a bhaint amach.

2. Féadfaidh Ballstát suas le [...] ***40*** % den mhéid a leithdháilfear faoin ionstraim ar a chlár oibre, chun tacaíocht oibriúcháin a mhaoiniú do na húdaráis phoiblí atá freagrach as na cúraimí agus na seirbhísí, ar seirbhís phoiblí don Aontas iad, a shaothrú.

3. Comhlíonfaidh na Ballstáit a bhaineann úsáid as tacaíocht oibriúcháin *acquis* an Aontais maidir le teorainneacha agus víosaí.

4. Léireoidh na Ballstáit sa chlár agus [...] sa tuarascáil [...], dá dtagraítear in Airteagal 27, an t-údar atá le húsáid a bheith á baint as tacaíocht oibriúcháin chun ***cuspóirí*** an Rialacháin seo ***a bhaint amach***. Sula bhformheasfaidh sé an clár, déanfaidh an Coimisiún, tar éis dó dul i gcomhairle leis an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta ***agus, i gcás inarb iomchuí, le eu-LISA***, maidir le hinniúlachtaí na [...]ngníomhaireachtaí[...] i gcomhréir le hAirteagal 12(***2[...]***), measúnú ar an gcás bonnlíne sna Ballstáit a bhfuil curtha in iúl acu go bhfuil rún acu úsáid a bhaint as tacaíocht oibriúcháin, agus an fhaisnéis a chuirfidh na Ballstáit ar fáil agus, i gcás inarb ábhartha, an fhaisnéis atá ar fáil i bhfianaise mheastóireachtaí agus mheasúnuithe íogaireachta Schengen, lena n-áirítear na moltaí a thagann as meastóireachtaí agus measúnuithe íogaireachta Schengen, á cur san áireamh aige.

5. Gan dochar d'Airteagal 4(3)(c), díreofar an tacaíocht oibriúcháin ar chúraimí agus seirbhísí sonracha mar a leagtar síos in Iarscríbhinn VII.

6. Chun aghaidh a thabhairt ar imthosca gan choinne nó imthosca nua nó chun cur chun feidhme éifeachtach maoiniúcháin a áirithiú, cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 29 chun leasú a dhéanamh ar na cúraimí agus seirbhísí sonracha in Iarscríbhinn VII.

Airteagal 16

Tacaíocht oibriúcháin don Scéim Idirthurais Speisialta

1. Cuirfidh an ionstraim tacaíocht ar fáil chun cúiteamh a dhéanamh ar tháillí tarscaoilte ó víosaí arna n-eisiúint chun costais idirthurais agus costais bhreise a tabhaíodh le linn chur chun feidhme na scéime um an doiciméad idirthurais éascaithe (FTD) agus um an doiciméad idirthurais iarnróid éascaithe (FRTD) i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 693/2003 agus Rialachán (CE) Uimh. 694/2003, ***lena n-áirítear infheistíocht i mbonneagair.***

2. Maidir leis na hacmhainní a leithdháilfear ar an Liotuáin faoin Scéim Idirthurais Speisialta de bhun Airteagal 7(2)(a), cuirfear ar fáil iad mar thacaíocht oibriúcháin bhreise don Liotuáin i gcomhréir le gníomhaíochtaí incháilithe tacaíochta oibriúcháin laistigh den chlár, dá dtagraítear in Iarscríbhinn VII.

3. De mhaolú ar Airteagal 15(2), féadfaidh an Liotuáin an méid a leithdháilfear uirthi i gcomhréir le hAirteagal 7(2)(a) a úsáid chun tacaíocht oibriúcháin a mhaoiniú de bhreis ar an méid a shainítear in Airteagal 15(2).

4. Déanfaidh an Coimisiún agus an Liotuáin athbhreithniú ar chur i bhfeidhm an Airteagail seo i gcás athruithe a imríonn tionchar ar an Scéim Idirthurais Speisialta a bheith ann nó ar fheidhmiú na Scéime sin.

5. Bunaithe ar iarraidh chuí-réasúnaithe, ba cheart athbhreithniú a dhéanamh ar na hacmhainní a leithdháilfear ar an Liotuáin faoin Scéim Idirthurais Speisialta dá dtagraítear in Airteagal 7(2)(a), agus a choigeartú i gcás inar gá, sula nglactar clár oibre deiridh na saoráide téamaí náisiúnta ábhartha, laistigh de theorainneacha na n-acmhainní buiséadacha dá dtagraítear in Airteagal 7(2)(b), trí bhíthin na saoráide téamaí dá dtagraítear in Airteagal 8.

ROINN 3

TACAÍOCHT AGUS CUR CHUN FEIDHME FAOI BHAINISTÍOCHT DHÍREACH AGUS INDÍREACH

Airteagal 16a

Eintitis incháilithe

1. Féadfaidh na heintitis seo a leanas a bheith incháilithe:

(a) eintitis dhlítheanacha atá bunaithe in aon cheann de na tíortha seo a leanas:

(i) Ballstát, nó tír nó críoch thar lear atá bainteach leis an mBallstát sin;

(ii) tríú tír atá liostaithe sa chlár oibre faoi na coinníollacha a shonraítear ann.

(b) aon eintiteas dlítheanach a bunaíodh faoi dhlí an Aontais nó aon eagraíocht idirnáisiúnta.

2. Níl daoine nádúrtha incháilithe.

3. Go heisceachtúil, tá eintitis dhlítheanacha atá bunaithe i dtríú tír incháilithe chun bheith rannpháirteach i gcás ina bhfuil sin riachtanach chun cuspóirí gníomhaíochta ar leith a bhaint amach.

4. Eintitis dhlíthiúla atá rannpháirteach i gcuibhreannais ina bhfuil dhá eintiteas neamhspleácha ar a laghad, atá bunaithe i mBallstáit éagsúla nó i dtíortha nó i gcríocha éagsúla thar lear atá bainteach leis na Ballstáit nó leis na tríú tíortha sin, tá siad incháilithe.

Airteagal 17

Raon feidhme

Cuirfidh an Coimisiún an tacaíocht sin chun feidhme go díreach i gcomhréir le pointe (a) d'Airteagal 62(1) de ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046*** [...] nó go hindíreach i gcomhréir le pointe (c) den Airteagal sin.

Airteagal 18

Gníomhaíochtaí Aontais

1. Is é atá i ngníomhaíochtaí Aontais tionscadail trasnáisiúnta nó náisiúnta nó tionscadail a bhfuil leas áirithe acu don Aontas i gcomhréir le cuspóirí an Rialacháin seo.

2. Ar thionscnamh ón gCoimisiún, féadfar an Ionstraim a úsáid chun maoiniú a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí Aontais a bhaineann le cuspóirí an Rialacháin seo dá dtagraítear in Airteagal 3 agus i gcomhréir le hIarscríbhinn II agus Iarscríbhinn III.

3. Féadfar cistiú a sholáthar trí bhíthin ghníomhaíochtaí an Aontais, agus féadfaidh an cistiú sin a bheith in aon cheann de na foirmeacha a leagtar síos i ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046*** [...], go háirithe deontais, duaiseanna agus soláthar. Féadfaidh siad maoiniú i bhfoirm ionstraimí airgeadais laistigh d'oibríochtaí measctha a sholáthar freisin.

4. Tabharfar agus bainisteofar deontais a chuirfear chun feidhme faoi bhainistíocht dhíreach i gcomhréir le [...]Teideal VIII[...] de ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046*** [...].

5. Féadfaidh an coiste meastóireachta a dhéanfaidh measúnú ar na tograí bheith comhdhéanta de shaineolaithe seachtracha.

6. Trí bhíthin ranníocaíochtaí a dhéantar le sásra árachais fhrithpháirtigh, féadfar an riosca a bhaineann le gnóthú na gcistí atá dlite ag faighteoirí a chumhdach agus measfar gur ráthaíocht leordhóthanach é faoi ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046*** [...]. Beidh feidhm ag na forálacha a leagtar síos in [Airteagal X de] Rialachán (AE) Uimh. …/… [comharba an Rialacháin maidir leis an gCiste Ráthaíochta].

Airteagal 19

Oibríochtaí measctha

Cuirfear oibríochtaí measctha arna gcinneadh faoin ionstraim seo chun feidhme i gcomhréir le [Rialachán InvestEU] agus le [...]Teideal X[...] de ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046*** [...].

Airteagal 20

Cúnamh teicniúil ar leibhéal an Choimisiúin

Leis an ionstraim féadfar tacú le bearta cúnaimh theicniúil arna gcur chun feidhme ar thionscnamh ón gCoimisiún, nó thar a cheann. Déanfar na bearta sin a mhaoiniú ar an ráta 100 %.

Airteagal 21

Iniúchtaí

Iniúchtaí ar úsáid na ranníocaíochta ón Aontas arna ndéanamh ag daoine nó eintitis, lena n-áirítear daoine nó eintitis nach bhfuil sainordú acu ó institiúidí nó ó chomhlachtaí de chuid an Aontais, sin é an bonn a bheidh leis an gcinnteacht fhoriomlán de bhun Airteagal 127 de ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046*** [...].

Airteagal 22

Faisnéis, cumarsáid agus poiblíocht

1. Tabharfaidh iad siúd a gheobhaidh cistiú ón Aontas aitheantas d'fhoinse an chistithe ón Aontas agus áiritheoidh siad infheictheacht an chistithe ón Aontas go háirithe nuair a bhíonn na gníomhaíochtaí agus a dtorthaí á bpoibliú trí fhaisnéis spriocdhírithe atá comhleanúnach, éifeachtach agus comhréireach a sholáthar do ghrúpaí éagsúla, lena n-áirítear na meáin agus an pobal, ***seachas i gcás ina mbíonn teorainn leis an bhfaisnéis sin mar gheall ar a nádúr rúnaicmithe nó rúnda, go háirithe i ndáil le slándáil, ord poiblí agus cosaint sonraí pearsanta de réir an dlí is infheidhme.***

2. Cuirfidh an Coimisiún chun feidhme gníomhaíochtaí faisnéise agus cumarsáide a bhaineann leis an ionstraim seo, lena gníomhaíochtaí agus lena torthaí. Leis na hacmhainní airgeadais arna leithdháileadh ar an ionstraim seo, rannchuideofar freisin le cumarsáid chorparáideach faoi thosaíochtaí polaitiúla an Aontais, a fhad a bhaineann siad le tosaíochtaí an Rialacháin seo.

ROINN 4

TACAÍOCHT AGUS CUR CHUN FEIDHME FAOI BHAINISTÍOCHT CHOMHROINNTE, DHÍREACH AGUS INDÍREACH

Airteagal 23

Cúnamh éigeandála

1. Leis an ionstraim, cuirfear cúnamh airgeadais ar fáil chun dul i ngleic le riachtanais phráinneacha shonracha i gcás éigeandála [...].

2. Féadfaidh cúnamh éigeandála a bheith i bhfoirm deontas a bhronnfar go díreach ar ghníomhaireachtaí díláraithe.

3. Féadfar cúnamh éigeandála a leithdháileadh ar chláir na mBallstát de bhreis ar a leithdháileadh arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 10(1) ar choinníoll go mbeidh sé curtha in iúl amhlaidh sa chlár náisiúnta. Ní úsáidfear an cistiú seo le haghaidh gníomhaíochtaí eile sa chlár ach amháin i gcúinsí a bhfuil údar cuí leo agus má dhéanann an Coimisiún iad a fhormheas trí bhíthin leasú ar an gclár.

4. Tabharfar agus bainisteofar deontais a chuirfear chun feidhme faoi bhainistíocht dhíreach i gcomhréir le [...]Teideal VIII[...] de ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046*** [...].

5. Cuirfidh an Coimisiún na Ballstáit ar an eolas ar bhonn rialta faoi na hacmhainní airgeadais atá ar fáil maidir le cúnamh éigeandála agus na cineálacha gníomhaíochta a d'fhéadfadh a bheith incháilithe.

Airteagal 24

Cistiú carnach, comhlántach agus comhcheangailte

1. Féadfaidh gníomhaíocht a fuair ranníocaíocht faoin ionstraim ranníocaíocht a fháil freisin ó aon chlár eile de chuid an Aontais, lena n-áirítear Cistí faoi bhainistíocht chomhroinnte, ar choinníoll nach gcumhdaíonn na ranníocaíochtaí na costais chéanna. Beidh feidhm ag rialacha gach clár de chuid an Aontais a dhéanann ranníocaíocht, maidir lena ranníocaíocht féin leis an ngníomhaíocht. Ní rachaidh an cistiú carnach thar chostais incháilithe iomlána na gníomhaíochta agus féadfar an tacaíocht ó na cláir éagsúla de chuid an Aontais a ríomh ar bhonn *pro rata* i gcomhréir leis na doiciméid lena leagtar amach na coinníollacha maidir le tacaíocht.

2. Seo a leanas gníomhaíochtaí a mbronntar dearbhú séala barr feabhais orthu, nó a chomhlíonann na coinníollacha carnacha comparáideacha:

   (a) rinneadh measúnú orthu i nglao ar thograí faoin ionstraim;

   (b) comhlíonann siad na ceanglais íosta cáilíochta a bhaineann leis an nglao sin ar thograí;

   (c) ní fhéadfar iad a mhaoiniú faoin nglao sin ar thograí i ngeall ar shrianta buiséadacha,

   féadfaidh siad tacaíocht a fháil ó Chiste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, ón gCiste Comhtháthaithe, ó Chiste Sóisialta na hEorpa+ nó ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe, i gcomhréir le mír 5 d'Airteagal 67 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [Rialachán na bhForálacha Coiteanna] agus Airteagal 8 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air], ar choinníoll go bhfuil gníomhaíochtaí den sórt sin comhleanúnach le cuspóirí an chláir lena mbaineann. Beidh feidhm ag rialacha an Chiste lena gcuirtear tacaíocht ar fáil.

ROINN 5

FAIREACHÁN, TUAIRISCIÚ AGUS MEASTÓIREACHT

Foroinn 1 Forálacha coiteanna

Airteagal 25

Faireachán agus tuairisciú

1. I gcomhréir leis na ceanglais tuairiscithe atá ar an gCoimisiún de bhun Airteagal ***41(3)(h)(iii)*** [...] de ***Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046*** [...], cuirfidh sé faisnéis maidir le feidhmíocht i láthair Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle i gcomhréir le hIarscríbhinn V.

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 29 chun Iarscríbhinn V a leasú d'fhonn na hathruithe riachtanacha a dhéanamh ar an bhfaisnéis faoi fheidhmíocht atá le cur ar fáil do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle.

3. Leagtar amach in Iarscríbhinn II na táscairí a úsáidfear le tuairisciú a dhéanamh ar dhul chun cinn na hionstraime maidir le baint amach chuspóirí sonracha an Rialacháin seo a leagtar amach in Iarscríbhinn VIII. Maidir le táscairí aschuir, socrófar na bonnlínte ag nialas. Spriocanna carnacha a bheidh sna garspriocanna a shocraítear do 2024 agus sna spriocanna a shocraítear do 2029.

4. Leis an gcóras tuairiscithe feidhmíochta, áiritheofar go mbaileofar na sonraí is gá chun faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme an chláir, go mbaileofar iad ar dhóigh atá éifeachtúil éifeachtach tráthúil. Chuige sin, forchuirfear ceanglais chomhréireacha tuairiscithe ar fhaighteoirí cistí ón Aontas agus, nuair is ábhartha, ar na Ballstáit.

5. Chun a áirithiú go measfar go héifeachtach dul chun cinn na hionstraime i dtreo bhaint amach a chuspóirí, beidh sé de chumhacht ag an gCoimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 29, chun Iarscríbhinn VIII a leasú chun na táscairí a athbhreithniú nó a chomhlánú i gcás ina measfar gur gá, agus chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le forálacha maidir le creat faireacháin agus meastóireachta a bhunú, lena n-áirítear faisnéis a bheidh le cur ar fáil ag na Ballstáit. ***Ní bheidh feidhm ag aon leasú ar ábhar Iarscríbhinn VIII sa chéad bhliain chuntasaíochta tar éis na bliana ina nglacfar an gníomh tarmligthe.***

Airteagal 26

Meastóireacht

1. Déanfaidh an Coimisiún meastóireacht mheántéarma agus meastóireacht shiarghabhálach ar an Rialachán seo, lena n-áirítear na gníomhaíochtaí a chuirtear chun feidhme faoin Rialachán seo.

2. Déanfar meastóireacht mheántéarma agus meastóireacht shiarghabhálach go tráthúil chun cur leis an bpróiseas cinnteoireachta i gcomhréir leis an amlíne a leagtar amach in Airteagal 40 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [Rialachán na bhForálacha Coiteanna].

Foroinn 2 Rialacha maidir le bainistíocht chomhroinnte

Airteagal 27

Athbhreithniú bliantúil ar fheidhmíocht [...]

1. ***Chun críche an athbhreithnithe bhliantúil ar fheidhmíocht, dá dtagraítear in Airteagal 36 de Rialachán (AE) Uimh. …/… [Rialachán na bhForálacha Coiteanna], faoin*** 15 Feabhra 2023 agus faoin dáta céanna sin gach bliain dá éis anuas go dtí 2031 agus an bhliain sin san áireamh, cuirfidh na Ballstáit [...] tuarascáil faoi bhráid an Choimisiúin [...]. ***Cumhdóidh an tréimhse tuairiscithe an bhliain chuntasaíochta deiridh mar a shainmhínítear sin in Airteagal 2(28) de Rialachán (AE).../... [Rialachán na bhForálacha Coiteanna], roimh an mbliain a thíolacfar an tuarascáil.*** Cumhdóidh [...] an tuarascáil a thíolacfar [...] ***ar an 15 Feabhra*** 2023 an tréimhse ***ón 1 Eanáir 2021*** [...].

2. Sa [...] tuarascáil, beidh go háirithe faisnéis maidir le:

   (a) an dul chun cinn maidir le cur chun feidhme an chláir agus maidir le garspriocanna agus spriocanna a bhaint amach agus na sonraí is déanaí mar a cheanglaítear le hAirteagal 37 de Rialachán (AE) Uimh. …/… [Rialachán na bhForálacha Coiteanna];

   (b) aon saincheisteanna a dhéanann difear d'fheidhmíocht an chláir agus na gníomhaíochtaí a rinneadh chun dul i ngleic leo;

(c) an chomhlántacht idir na gníomhaíochtaí a dtugtar tacaíocht dóibh leis an ionstraim agus tacaíocht a chuirtear ar fáil ó Chistí Aontais eile, go háirithe gníomhaíochtaí i dtríú tíortha nó maidir le tríú tíortha;

(d) rannchuidiú an chláir le cur chun feidhme *acquis* agus pleananna gníomhaíochta ábhartha an Aontais;

[...]

(***e***[...]) comhlíonadh coinníollacha cumasaithe agus cur i bhfeidhm na gcoinníollacha sin i rith na clárthréimhse.

3. Féadfaidh an Coimisiún barúlacha a thabhairt maidir leis an [...] tuarascáil laistigh de dhá mhí ón dáta a fhaigheann sé an tuarascáil. I gcás nach gcuireann an Coimisiún barúlacha in iúl laistigh den spriocdháta sin, measfar gur glacadh leis na tuarascálacha.

4. Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú le haghaidh chur chun feidhme an Airteagail seo, glacfaidh an Coimisiún gníomh cur chun feidhme lena mbunófar an teimpléad don [...] tuarascáil. Glacfar an gníomh cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta [...] ***scrúdúcháin*** dá dtagraítear in Airteagal 30(2).

Airteagal 28

Faireachán agus tuairisciú

1. Bunófar faireachán agus tuairisciú i gcomhréir le Teideal IV de Rialachán (AE) Uimh. …/… [Rialachán na bhForálacha Coiteanna] ar na cineálacha idirghabhála a leagtar amach i dTáblaí 1, 2***,*** [...]3 ***agus 4*** in Iarscríbhinn VI. Chun aghaidh a thabhairt ar imthosca gan choinne nó imthosca nua nó chun cur chun feidhme éifeachtach maoiniúcháin a áirithiú, cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun leasú a dhéanamh ar na cúraimí agus seirbhísí sonracha in Iarscríbhinn VI i gcomhréir le hAirteagal 29.

2. Úsáidfear na [...] táscairí ***a leagtar síos in Iarscríbhinn VIII*** i gcomhréir le hAirteagail 12(1), 17 agus 37 de Rialachán (AE) Uimh. …/… [Rialachán na bhForálacha Coiteanna].

Airteagal 28a

Sonraí pearsanta a phróiseáil

1. Chun críocha chur chun feidhme na hionstraime d'fhonn na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 3 a bhaint amach, próiseálfaidh an tÚdarás Bainistíochta, an tÚdarás Iniúchóireachta agus na tairbhithe, ina gcáil mar rialaitheoirí sonraí, i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/679, pé sonraí pearsanta is gá maidir leis na táscairí coiteanna in Iarscríbhinn VIII, le haghaidh, faireacháin, meastóireachta, rialaithe agus iniúchta, i gcás inarb infheidhme, chun incháilitheacht na rannpháirtithe a chinneadh.

2. I gcomhréir le hAirteagal 76 [de Rialachán na bhForálacha Coiteanna atá le teacht], coinneofar na sonraí pearsanta dá dtagraítear i mír 1.

CAIBIDIL III

FORÁLACHA IDIRTHRÉIMHSEACHA AGUS DEIRIDH

Airteagal 29

An tarmligean a fheidhmiú

1. Is faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo a thugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh.

2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagail 12, 15 25 agus 28 a thabhairt don Choimisiún go dtí an 31 Nollaig 2028.

3. Maidir leis an tarmligean cumhachta dá dtagraítear in Airteagail 12, 15, 25, agus 28, féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle an tarmligean sin a chúlghairm aon tráth. Leis an gcinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligean na cumhachta a shonraítear sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis ar an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.

4. Roimh dó gníomh tarmligthe a ghlacadh, rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin le saineolaithe arna n-ainmniú ag gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr.

5. A luaithe a ghlacann sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra maidir leis an ngníomh sin do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle an tráth céanna.

6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagail 12, 15, 25 agus 28 i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa ná ag an gComhairle laistigh de thréimhse dhá mhí tar éis fógra faoin ngníomh a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú dhá mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Airteagal 30

Nós imeachta coiste

1. Tabharfaidh Coiste Comhordúcháin de chuid an Chiste Tearmainn, [...] Imirce ***agus Lánpháirtíochta***, an Ciste Slándála Inmheánaí agus an ionstraim um bainistiú teorainneacha agus um víosaí cúnamh don Choimisiún. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ***ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle***[53].

2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal ***5*** [...] de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011. ***I gcás nach dtugann an coiste aon tuairim, ní dhéanfaidh an Coimisiún an dréachtghníomh cur chun feidhme a ghlacadh agus beidh feidhm ag an tríú fomhír d'Airteagal 5(4) de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.***

[...]

Airteagal 31

Forálacha idirthréimhseacha

1. Ní bheidh éifeacht ag an Rialachán ar leanúint de ná ar leasú na mbeart atá i gceist faoin ionstraim le haghaidh teorainneacha seachtracha agus víosaí mar chuid den Chiste Slándála Inmheánaí don tréimhse 2014-2020, a bunaíodh le Rialachán (AE) Uimh. 515/2014, a leanfaidh d'fheidhm a bheith aige maidir leis na gníomhaíochtaí sin go dtí go gcuirfear clabhsúr orthu.

---

[53] ***Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún.***

2. Speansais an chúnaimh theicniúil agus riaracháin is gá chun an t-aistriú idir an ionstraim agus na bearta a glacadh faoina réamhtheachtaí, i.e. an ionstraim le haghaidh teorainneacha seachtracha agus víosaí mar chuid den Chiste Slándála Inmheánaí don tréimhse 2014-2020, a bunaíodh le Rialachán Uimh. 515/2014, féadfar na speansais sin a chumhdach leis an imchlúdach airgeadais.

Airteagal 32

Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2021.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach sna Ballstáit i gcomhréir leis na Conarthaí.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa	*Thar ceann na Comhairle*
An tUachtarán	*An tUachtarán*

[IARSCRÍBHINN I][54]

[Critéir maidir le leithdháileadh cistí ar na cláir faoi bhainistíocht chomhroinnte]

1. **[**Mar seo a leanas a roinnfear na hacmhainní atá ar fáil, dá dtagraítear in Airteagal 10, ar na Ballstáit:

   (a) gheobhaidh gach Ballstát méid seasta EUR 5 000 000 ón ionstraim ag tús na clárthréimhse amháin;

   (b) méid EUR 157 200 000 don Scéim Idirthurais Speisialta a leithdháilfear ar an Liotuáin ag tús na clárthréimhse amháin;

   (c) agus leithdháilfear na hacmhainní atá fágtha dá dtagraítear in Airteagal 10 bunaithe ar na critéir seo a leanas:

   30 % i gcomhair teorainneacha seachtracha talún;

   35 % i gcomhair teorainneacha seachtracha muirí;

   20 % i gcomhair aerfort.

   15 % i gcomhair oifigí consalacha.

[54] ***Chuir roinnt Ballstát in iúl go bhféadfaí an méid socraithe a leithdháilfear ag tús an chláir a mhéadú suas go dtí EUR 10 milliún, i gcomhréir le himchlúdach airgeadais treisithe an Chiste, chun an cur chun feidhme a éascú. Ina theannta sin, mhol siad fachtóirí ualaithe éagsúla in aghaidh coda éagsúla den teorainn a bheith ann (fachtóir 1 maidir le bagairt íseal, fachtóir 2 maidir le meánbhagairt agus fachtóir 3 maidir le bagairt ard) agus deireadh a chur leis an bhfachtóir maidir le bagairt chriticiúil.***

2. Déanfar na hacmhainní atá ar fáil faoi mhír 1(c) i gcomhair teorainneacha seachtracha talún agus teorainneacha seachtracha muirí a roinnt ar na Ballstáit mar a leanas:

(a) 70 % i gcomhair fad a dteorainneacha seachtracha talún agus a dteorainneacha seachtracha muirí, a ríomhfar ar bhonn fachtóirí ualaithe i gcomhair gach cuid shonrach mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 1052/2013[55], arna chinneadh i gcomhréir le mír 11; agus

(b) 30 % don ualach oibre ag a dteorainneacha seachtracha talún agus a dteorainneacha seachtracha muirí, mar a chinnfear i gcomhréir le mír 7(a).

3. Déanfaidh an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta an t-ualú dá dtagraítear i mír 2(a) a chinneadh i gcomhréir le mír 11.

4. Déanfar na hacmhainní a bheidh ar fáil faoi mhír 1(c) i gcomhair aerfort a roinnt ar na Ballstáit de réir an ualaigh oibre ag a n-aerfoirt, mar a chinnfear i gcomhréir le mír 7(b).

5. Déanfar na hacmhainní atá ar fáil faoi mhír 1(c) i gcomhair oifigí consalacha a roinnt ar na Ballstáit mar a leanas:

(a) 50 % do líon oifigí consalacha (gan consalachtaí oinigh a áireamh) na mBallstát sna tíortha a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 539/2001 ón gComhairle[56], agus

(b) 50 % den ualach oibre i dtaca le beartas víosaí a bhainistiú ag oifigí consalacha na mBallstát sna tíortha a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 539/2001, mar a chinnfear i gcomhréir le mír 7(c) den Iarscríbhinn seo.

---

[55] Rialachán (AE) Uimh. 1052/2013 an 22 Deireadh Fómhair 2013 lena mbunaítear an Córas Eorpach um Fhaireachas ar Theorainneacha (Eurosur) (IO L 295, 6.11.2013, lch. 11.

[56] Rialachán (CE) Uimh. 539/2001 ón gComhairle an 15 Márta 2001 ina liostaítear na tríú tíortha a mbíonn ar a náisiúnaigh víosaí a bheith ina seilbh agus na teorainneacha seachtracha á dtrasnú acu agus ina liostaítear na tríú tíortha a bhfuil a náisiúnaigh díolmhaithe ón gceanglas sin.

6. Chun críche acmhainní a leithdháileadh faoi mhír 1(c), ciallóidh "teorainneacha seachtracha muirí" teorainn sheachtrach na farraige is teorann do na Ballstáit mar a shainmhínítear i gcomhréir le hAirteagail 4 go 16 de Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe maidir le Dlí na Farraige. Ach, i gcásanna ina bhfuil oibríochtaí fadtréimhseacha ag teastáil ar bhonn rialta chun inimirce neamhdhlíthiúil nó teacht isteach neamhdhleathach a chosc, is é a bheidh iontu teorainn fhorimeallach na limistéar ina bhfuil bagairt ard. Déanfar an sainmhíniú ar "theorainneacha muirí seachtracha" i dtaca leis seo a chinneadh trí na sonraí oibríochtúla a chuir na Ballstáit lena mbaineann ar fáil le dhá bhliain anuas a chur san áireamh. Bainfear úsáid go heisiach as an sainmhíniú seo chun críche an Rialacháin seo.

7. Chun críocha an leithdháilte tosaigh den mhaoiniúchán, bunófar an measúnú ar an ualach oibre ar na meánfhigiúirí is déanaí atá ar fáil lena gcumhdaítear na 36 mhí díreach roimhe sin ar dháta infheidhmeacht an Rialacháin seo. Chun críocha an athbhreithnithe meántéarma, bunófar an measúnú ar an ualach oibre ar na meánfhigiúirí is déanaí atá ar fáil lena gcumhdaítear na 36 mhí díreach roimhe sin tráth an athbhreithnithe meántéarma in 2024. Bunófar an measúnú ar an ualach oibre ar na fachtóirí seo a leanas:

   (a) ag teorainneacha seachtracha talún agus teorainneacha seachtracha muirí:

      (1) 70 % don líon trasnuithe teorann seachtraí ag pointí trasnaithe teorann údaraithe;

      (2) 30 % don líon náisiúnach tríú tíre a ndiúltaítear cead isteach dóibh ag na teorainneacha seachtracha.

(b) ag aerfoirt:

(1) 70 % don líon trasnuithe teorann seachtraí ag pointí trasnaithe teorann údaraithe;

(2) 30 % don líon náisiúnach tríú tíre a ndiúltaítear cead isteach dóibh ag na teorainneacha seachtracha.

(c) ag oifigí consalacha:

líon na n-iarratas ar víosaí le haghaidh gearrfhanachtaí nó idirthuras aerfoirt.

8. Déanfar na figiúirí tagartha don líon oifigí consalacha dá dtagraítear i mír 5(a) a ríomh de réir na faisnéise atá in Iarscríbhinn 28 a ghabhann le Cinneadh C(2010) 1620 an 19 Márta 2010 ón gCoimisiún lena mbunaítear an Lámhleabhar le haghaidh iarratais ar víosaí a phróiseáil agus ar víosaí a eisíodh cheana a mhodhnú.

I gcás nach gcuireann na Ballstáit na staitisticí lena mbaineann ar fáil, bainfear úsáid as na sonraí is déanaí atá ar fáil i leith na mBallstát sin. I gcás nach mbeidh aon sonraí ar fáil i leith Ballstáit, is é nialas an figiúr tagartha a bheidh ann.

9. Is é a bheidh sna figiúirí tagartha don ualach oibre dá dtagraítear:

(a) i mír 7(a)(1) agus mír 7(b)(1) na staitisticí is déanaí a sholáthróidh na Ballstáit i gcomhréir le dlí an Aontais;

(b) i mír 7(a)(2) agus 7(b)(2) na staitisticí is déanaí a bheidh curtha ar fáil ag an gCoimisiún (Eurostat) ar bhonn na sonraí a sholáthróidh na Ballstáit i gcomhréir le dlí an Aontais;

(c) i mír 7(c) na staitisticí is déanaí a sholáthróidh an Coimisiún i gcomhréir le hAirteagal 46 den Chód Víosaí[57].

(d) I gcás nach gcuireann na Ballstáit na staitisticí lena mbaineann ar fáil, bainfear úsáid as na sonraí is déanaí atá ar fáil i leith na mBallstát sin. I gcás nach mbeidh aon sonraí ar fáil i leith Ballstáit, is é nialas an figiúr tagartha a bheidh ann.

10. Soláthróidh an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta tuarascáil don Choimisiún ar roinnt na n-acmhainní i dtaca le teorainneacha seachtracha talún, teorainneacha seachtracha muirí agus aerfoirt, dá dtagraítear i mír 1(c).

11. Chun críocha an leithdháilte tosaigh, déanfar a shainaithint leis an tuarascáil dá dtagraítear i mír 10 an meánleibhéal bagartha i ngach cuid den teorainn bunaithe ar na meánfhigiúirí is déanaí lena gcumhdaítear na 36 mhí díreach roimhe sin ar dháta infheidhmeacht an Rialacháin seo. Chun críocha an athbhreithnithe meántéarma, déanfar a shainaithint leis an tuarascáil dá dtagraítear i mír 10 an meánleibhéal bagartha i ngach cuid den teorainn bunaithe ar na meánfhigiúirí is déanaí lena gcumhdaítear na 36 mhí díreach roimhe tráth an athbhreithnithe meántéarma in 2024. Cinnfear léi na fachtóirí ualaithe sonracha seo a leanas in aghaidh na coda trí na leibhéil bhagartha a shainmhínítear in Rialachán (AE) Uimh. 1052/2013 a chur i bhfeidhm:

(a) fachtóir 0.5 maidir le bagairt íseal;

(b) fachtóir 3 maidir le meánbhagairt

(c) fachtóir 5 maidir le bagairt ard;

(d) fachtóir 8 maidir le bagairt chriticiúil.**]**

---

[57] Rialachán (CE) Uimh. 810/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Iúil 2009 lena mbunaítear Cód Comhphobail maidir le Víosaí (Cód Víosaí) (IO L 243, 15.9.2009, lch. 1).

IARSCRÍBHINN II

Bearta cur chun feidhme

1. Rannchuideoidh an ionstraim leis an sainchuspóir a leagtar amach in Airteagal 3(2)(a) trí dhíriú ar na bearta cur chun feidhme seo a leanas:

   (a) feabhas a chur ar an rialú teorann i gcomhréir le hAirteagal ***3(a)*** [...] de Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019 [EBCG]*** [...] trí:

      i. atreisiú a dhéanamh ar na cumais chun seiceálacha agus faireachas a dhéanamh ag na teorainneacha seachtracha lena n-áirítear bearta chun coireacht trasteorann, amhail smuigleáil imirceach, gáinneáil ar dhaoine daonna agus an sceimhlitheoireacht, a chosc agus a bhrath;

      ii. tacú leis an gcuardach agus an tarrtháil i gcomhthéacs faireachas teorann a dhéanamh ar muir;

      iii. bearta oibríochtúla agus teicniúla a chur chun feidhme i limistéar Schengen a bhfuil baint acu le rialú teorann;

      iv. anailís a dhéanamh ar na rioscaí atá ann don tslándáil inmheánach agus anailís ar aon bhagairtí a d'fhéadfadh difear a dhéanamh d'fheidhmiú nó do shlándáil na dteorainneacha seachtracha;

      v. tacú, faoi raon feidhme an Rialacháin seo, le Ballstáit a bhfuil brú díréireach imirce orthu nó a d'fhéadfadh a bheith orthu ag teorainneacha seachtracha an Aontais, lena n-áirítear trí atreisiú oibríochtúil agus teicniúil agus trí fhoirne tacaíochta bainistithe imirce a imlonnú i limistéir ina mbíonn teophointí.

   (b) forbairt bhreise a dhéanamh ar an nGarda Eorpach Teorann agus Cósta, trí acmhainneachtaí chomhchoiteanna a fhothú, comhsholáthar a dhéanamh, caighdeáin chomhcoiteanna a bhunú agus aon bhearta eile chun an comhar agus an comhordú idir na Ballstáit agus an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta a chuíchóiriú;

(c) comhar idirghníomhaireachta a fheabhsú ar an leibhéal náisiúnta i measc na n-údarás náisiúnta i ngach Ballstát atá freagrach as rialú teorann nó as cúraimí eile a dhéantar ag na teorainneacha agus ar leibhéal an Aontais, ar thaobh amháin, i measc chomhlachtaí, oifigí agus ghníomhaireachtaí ábhartha an Aontais ar an taobh eile;

(d) cur i bhfeidhm *acquis* an Aontais maidir le teorainneacha seachtracha a áirithiú, lena n-áirítear trí chur chun feidhme moltaí ó shásraí rialaithe cáilíochta amhail sásra measúnaithe Schengen i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013, measúnuithe íogaireachta i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019 [EBCG]*** [...], agus sásraí rialaithe cáilíochta náisiúnta;

(e) bunú, oibriú agus cothabháil ar chórais mhórscála TF i réimse an bhainistithe teorainneacha, lena n-áirítear idir-inoibritheacht na gcóras sin agus a mbonneagar cumarsáide.

2. Rannchuideoidh an ionstraim leis an sainchuspóir a leagtar amach in Airteagal 3(2)(b) trí dhíriú ar na bearta cur chun feidhme seo a leanas:

(a) seirbhísí éifeachtúla soláimhsithe a sholáthar d'iarratasóirí ar víosaí agus san am céanna slándáil agus sláine an chur chuige maidir le víosaí a chothabháil;

(b) cur i bhfeidhm aonfhoirmeach *acquis* an Aontais maidir le víosaí a áirithiú, lena n-áirítear forbairt bhreise agus nuachóiriú an chomhbheartais maidir le víosaí;

(c) foirmeacha difriúla comhair idir na Ballstáit a fhorbairt i dtaca le próiseáil víosaí;

(d) bunú, oibriú agus cothabháil ar chórais mhórscála TF i réimse an chomhbheartais maidir le víosaí, lena n-áirítear idir-inoibritheacht na gcóras sin agus a mbonneagar cumarsáide.

IARSCRÍBHINN III

Liosta de ghníomhaíochtaí táscacha a gheobhaidh tacaíocht ón gCiste i gcomhréir le hAirteagal 4

[...]

1. Ag teacht leis an gcuspóir sonrach dá dtagraítear in Airteagal 3(2)(a), tabharfar tacaíocht leis an ionstraim [...] do ghníomhaíochtaí amhail [...]:

   (a) bonneagair, foirgnimh agus córais agus seirbhísí atá ag teastáil ag pointí trasnaithe teorann, i limistéir ina mbíonn teophointí agus le haghaidh faireachas teorann idir pointí trasnaithe teorann chun dul i ngleic le trasnuithe teorann neamhúdaraithe, inimirce neamhdhlíthiúil agus coiriúlacht trasteorann ag na teorainneacha seachtracha, agus iad a chosc, chomh maith le sreafaí rianúla taistealaithe dlisteanacha a ráthú;

   (b) trealamh oibriúcháin, lena n-áirítear modhanna iompair, [...] córais***, seirbhísí agus athshlánú agus athchóiriú foirgneamh*** is gá le haghaidh rialú teorann éifeachtach slán, ***ag pointí trasnaithe teorann, i limistéir ina mbíonn teophointí agus le haghaidh faireachas teorann*** [...];

   (c) oiliúint i réimse an bhainistithe teorainneacha chomhtháite san Eoraip nó cuidiú lena fhorbairt, agus riachtanais oibríochtúla agus anailís riosca á gcur san áireamh agus i gcomhréir iomlán le cearta bunúsacha;

   (d) comhoifigigh idirchaidrimh a thabhairt ar iasacht do thríú tíortha mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh …/… [an Rialachán nua maidir leis an Eagraíocht Idirnáisiúnta Saothair][58] agus gardaí teorann agus saineolaithe ábhartha eile a thabhairt ar iasacht do na Ballstáit nó ó Bhallstát do thríú tír, an comhar idir líonraí saineolaithe nó oifigigh idirchaidrimh agus a n-acmhainneacht oibríochtúil a atreisiú, mar aon le dea-chleachtais a mhalartú agus dlús a chur le hacmhainn líonraí Eorpacha beartais an Aontais a mheasúnú, a chur chun cinn agus a fhorbairt agus tacaíocht a thabhairt dóibh.

---

[58] IO C […], […], lch.

(e) staidéir, treoirthionscadail agus gníomhaíochtaí ábhartha eile arb aidhm dóibh an bhainistíocht teorainneacha chomhtháite san Eoraip a chur chun feidhme nó a fhorbairt, lena n-áirítear bearta arb aidhm dóibh an Garda Eorpach Teorann agus Cósta a fhorbairt, amhail acmhainneachtaí comhchoiteanna a fhothú, comhsholáthar a dhéanamh, caighdeáin chomhcoiteanna a bhunú agus aon bhearta eile chun an comhar agus an comhordú idir na Ballstáit agus an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta a chuíchóiriú;

(f) gníomhaíochtaí lena ndéantar forbairt ar mhodhanna nuálacha nó teicneolaíochtaí nua a d'fhéadfaí a aistriú go Ballstáit eile a chur i bhfeidhm, go háirithe trí thorthaí tionscadal taighde slándála a chur i bhfeidhm, i gcás ina gcinneann an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta , ag gníomhú dó faoi Airteagal 66 [...] de Rialachán (AE) Uimh. ***.../2019 [EBCG]*** [...], go rannchuidíonn an cur i bhfeidhm sin le hacmhainní oibríochtúla an Gharda Eorpaigh Teorann agus Cósta a fhorbairt;

(g) gníomhaíochtaí ullmhúcháin, faireacháin, riaracháin agus teicniúla, atá riachtanach chun na beartais um theorainneacha seachtracha a chur chun feidhme, lena n-áirítear rialachas limistéar Schengen a neartú trí fhorbairt agus cur chun feidhme a dhéanamh ar an sásra meastóireachta arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013 chun cur i bhfeidhm *acquis* Schengen agus Chód Teorainneacha Schengen a fhíorú, lena n-áirítear caiteachas misean do shaineolaithe de chuid an Choimisiúin agus na mBallstát atá rannpháirteach i gcuairteanna ar láithreáin mar aon le bearta chun moltaí a eisíodh de thoradh measúnuithe íogaireachta a rinne an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta i gcomhréir le Rialachán (AE) ***.../2019 [EBCG]*** [...], na moltaí sin a chur chun feidhme;

(h) sainaithint, méarlorgaireacht, clárú, seiceálacha slándála, faisnéisiú, soláthar faisnéise, scagthástáil liachta agus íogaireachta, agus, i gcás inar gá, cúram leighis, mar aon le náisiúnaithe ó thríú tíortha a threorú chuig an nós imeachta iomchuí ag na teorainneacha seachtracha, i limistéir ina mbíonn teophointí go háirithe;

(i) gníomhaíochtaí arb aidhm dóibh feasacht maidir le beartais teorainneacha seachtracha a fheabhsú i measc geallsealbhóirí agus an phobail i gcoitinne, lena n-áirítear cumarsáid chorparáideach maidir le tosaíochtaí polaitiúla an Aontais;

(j) uirlisí, modhanna agus táscairí staidrimh a fhorbairt

(k) tacaíocht oibriúcháin don bhainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip[...]**;**

(l) gníomhaíochtaí, trealamh agus modhanna faireachais is gá chun Rialachán Uimh. 1052/2013 a chur chun feidhme.

2. Ag teacht leis an gcuspóir sonrach dá dtagraítear in Airteagal 3(2)(b), tabharfar tacaíocht leis an ionstraim [...] do ***ghníomhaíochtaí amhail*** [...]:

(a) bonneagair atá ag teastáil chun iarratais ar víosaí a phróiseáil agus don chomhar consalach, lena n-áirítear bearta slándála, chomh maith le gníomhaíochtaí eile atá dírithe ar fheabhas a chur ar cháilíocht na seirbhíse d'iarratasóirí ar víosaí;

(b) trealamh oibriúcháin agus córais [...] atá ag teastáil chun iarratais ar víosaí a phróiseáil agus comhar consalach;

(c) oiliúint a chur ar bhaill foirne consalaí agus foirne eile lena rannchuidítear leis an gcomhbheartas víosaí agus leis an gcomhar consalach;

(d) dea-chleachtais agus saineolaithe a athrú, lena n-áirítear saineolaithe a thabhairt ar iasacht, mar aon le dlús a chur le hacmhainneacht líonraí Eorpacha beartais agus cuspóirí an Aontais a mheasúnú, a chur chun cinn agus a fhorbairt agus tacú leo a thuilleadh;

(e) staidéir, treoirthionscadail agus gníomhaíochtaí ábhartha eile, amhail gníomhaíochtaí arb aidhm dóibh eolas a fheabhsú trí bhíthin anailísí, faireacháin agus meastóireachta;

(f) gníomhaíochtaí trína bhforbraítear modhanna nuálacha nó a gcuirtear teicneolaíochtaí nua chun oibre a d'fhéadfaí a aistriú go Ballstáit eile, go háirithe tionscadail arb aidhm dóibh torthaí tionscadal taighde slándála atá cistithe ag an Aontas a thástáil agus a bhailíochtú;

(g) gníomhaíochtaí ullmhúcháin, faireacháin, riaracháin agus teicniúla lena n-áirítear rialachas limistéar Schengen a neartú trí fhorbairt agus cur chun feidhme a dhéanamh ar an sásra meastóireachta arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013 chun cur i bhfeidhm *acquis* Schengen a fhíorú, lena n-áirítear caiteachas misean do shaineolaithe de chuid an Choimisiúin agus na mBallstát atá rannpháirteach i gcuairteanna ar láithreáin;

(h) gníomhaíochtaí múscailte feasachta maidir le beartais víosaí i measc geallsealbhóirí agus an phobail i gcoitinne, lena n-áirítear cumarsáid chorparáideach maidir le tosaíochtaí polaitiúla an Aontais;

(i) uirlisí, modhanna agus táscairí staidrimh a fhorbairt

(j) tacaíocht oibriúcháin do chur chun feidhme an chomhbheartais víosaí;

3. Ag teacht leis an gcuspóir beartais dá dtagraítear in Airteagal 3(1)(b), tabharfar tacaíocht leis an ionstraim [...] do ***gníomhaíochtaí amhail*** [...]:

(a) bonneagair agus foirgnimh atá ag teastáil chun córais mhórscála TF agus comhpháirteanna bonneagair cumarsáide atá bainteach leo a óstáil;

(b) trealamh agus córais chumarsáide atá ag teastáil chun dea-fheidhmiú córas mórscála TF a áirithiú;

(c) gníomhaíochtaí oiliúna agus cumarsáide i dtaca le córais mhórscála TF;

(d) córais mhórscála TF a fhorbairt agus a uasghrádú;

(e) staidéir, treoirthionscadail agus gníomhaíochtaí ábhartha eile a bhaineann le córais mhórscála TF lena n-áirítear a n-idir-inoibritheacht a chur chun feidhme;

(f) gníomhaíochtaí trína bhforbraítear modhanna nuálacha nó a gcuirtear teicneolaíochtaí nua chun oibre a d'fhéadfaí a aistriú go Ballstáit eile, go háirithe tionscadail arb aidhm dóibh torthaí tionscadal taighde slándála atá cistithe ag an Aontas a thástáil agus a bhailíochtú;

(g) uirlisí, modhanna agus táscairí staidrimh a fhorbairt do chórais mhórscála TF sa réimse víosaí agus teorainneacha;

(h) tacaíocht oibriúcháin do chur chun feidhme do chórais mhórscála TF.

IARSCRÍBHINN IV

Gníomhaíochtaí is incháilithe le haghaidh cómhaoiniúcháin níos airde i gcomhréir le hAirteagal 11(3) [...]

(1) Trealamh oibriúcháin a cheannach trí bhíthin scéimeanna comhpháirteacha soláthair i gcomhar leis an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta, a bheidh le cur ar fáil don Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta le haghaidh a gníomhaíochtaí i gcomhréir le hAirteagal ***64(14)*** de Rialachán (AE) Uimh. ***…/2019 [EBCG]***[…].

(2) Bearta lena dtacaítear le comhar idirghníomhaireachta idir Ballstát agus tríú tír comharsanachta a bhfuil comhtheorainn talún nó mhuirí ag an Aontas léi.

(3) Forbairt bhreise ar an nGarda Eorpach Teorann agus Cósta, trí acmhainneachtaí comhchoiteanna a fhothú, comhsholáthar a dhéanamh, caighdeáin chomhchoiteanna a bhunú agus aon bhearta eile chun an comhar agus an comhordú idir na Ballstáit agus an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta a chuíchóiriú, mar a shonraítear i mír 1(b) d'Iarscríbhinn II.

(4) Oifigigh idirchaidrimh dá dtagraítear in Iarscríbhinn III a imlonnú go comhpháirteach;

(5) Bearta chun íospartaigh na gáinneála ar dhaoine a shainaithint níos fearr agus comhar trasteorann a fheabhsú maidir le lucht gáinneála a bhrath faoi chreat an rialaithe teorann.

(6) Bearta lena ndéanfar modheolaíochtaí nó teicneolaíochtaí nua a chur chun oibre, a aistriú, a thástáil agus a bhailíochtú, lena n-áirítear treoirthionscadail agus bearta leantacha a bhaineann le tionscadail taighde slándála arna gcistiú ag an Aontas, dá dtagraítear in Iarscríbhinn III.

(7) Bearta lena ndéanfar limistéir ina mbeidh teophointí a bhunú agus a bhainistiú sna Ballstáit a bhfuil brú díréireach imirce orthu nó a d'fhéadfadh a bheith orthu.

(8) Tuilleadh forbartha a dhéanamh ar fhoirmeacha comhair idir na Ballstáit i dtaca le próiseáil víosaí, mar a shonraítear i mír 2(c) d'Iarscríbhinn II.

(9) Láithreacht chonsalach nó ionadaíocht na mBallstát a mhéadú i dtíortha a bhfuil ceanglais víosa orthu, go háirithe i dtíortha nach bhfuil láithreacht ag aon Bhallstát iontu faoi láthair.

(10) Bearta darb aidhm idir-inoibritheacht chórais TF agus líonraí cumarsáide a fheabhsú.

IARSCRÍBHINN V

Croíthráscairí feidhmíochta dá dtagraítear in Airteagal 25(1);

(a) Cuspóir sonrach 1: Tacú le bainistiú comhtháite éifeachtach teorainneacha ag na teorainneacha seachtracha arna chur chun feidhme ag an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach mar chomhfhreagracht chomhroinnte idir an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta agus na húdaráis náisiúnta atá freagrach as teorainneacha a bhainistiú, trasnuithe dlisteanacha ag teorainneacha a éascú, an inimirce neamhdhlíthiúil agus an choireacht trasteorann a bhrath agus a chosc agus sreafaí imirce a bhainistiú go héifeachtach:

1. Acmhainneacht bhreise maidir le geataí rialaithe uathoibrithe teorann agus ríomhgheataí

2. Acmhainneacht oibríochtúil fheabhsaithe EBCG

3. Líon na ndaoine a mbíonn doiciméid chalaoiseacha á n-úsáid acu a bhraitear ag pointí trasnaithe teorann

4. Líon na moltaí de chuid mheastóireachtaí Schengen agus measúnaithe leochaileachta i réimse an bhainistithe teorainneacha a pléadh a mbeidh impleachtaí airgeadais ag baint leo

[...]

(b) Cuspóir sonrach 2: Tacú leis an gcomhbheartas víosaí chun taisteal dlisteanach a éascú agus rioscaí imirce agus slándála a chosc.

1. Iarratais ar víosaí trí mhodhanna digiteacha a úsáid

2. Comhar feabhsaithe idir na Ballstáit a fhorbairt i dtaca le próiseáil víosaí

3. Líon na moltaí de chuid mheastóireachtaí Schengen agus measúnaithe leochaileachta i réimse an bhainistithe teorainneacha a pléadh a mbeidh impleachtaí airgeadais ag baint leo

[...]

[...][59]

[...][60]

[59] [...]
[60] [...]

IARSCRÍBHINN VI

Cineálacha idirghabhála

TÁBLA 1: CÓID DO DHIMINSEAN AN RÉIMSE IDIRGHABHÁLA

i. Bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip	
001	Seiceálacha teorann
002	Faireachas teorann – sócmhainní aeir
003	Faireachas teorann – sócmhainní talún
004	Faireachas teorann – sócmhainní muirí
005	Faireachas teorann – córais faireachais teorann uathoibríocha
006	Faireachas teorann – bearta eile
007	Bearta oibríochtúla agus teicniúla i limistéar Schengen a bhfuil baint acu le rialú teorann;
008	Comhfheasacht staide agus malartú faisnéise
009	Anailís riosca
010	Sonraí agus faisnéis a phróiseáil
011	Limistéir ina mbíonn teophointí
012	An Garda Eorpach Teorann agus Cósta a fhorbairt
013	Comhar idirghníomhaireachta – ar an leibhéal náisiúnta
014	Comhar idirghníomhaireachta – ar an leibhéal an Aontais Eorpaigh
015	Comhar idirghníomhaireachta – le tríú tíortha

016	Comhoifigigh idirchaidrimh a imlonnú
017	Córais mhórscála TF – Eurodac chun críocha bainistithe teorainneacha
018	Córais mhórscála TF – córais dul isteach/imeachta (EES)
019	Córais mhórscála TF – Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS)
020	Córais mhórscála TF – Córas Faisnéise Schengen (SISII)
021	Córais mhórscála TF – Idir-inoibritheacht
022	Tacaíocht oibriúcháin – bainistiú comhtháite teorainneacha
023	Tacaíocht oibriúcháin – córais mhórscála TF chun críocha bainistithe teorainneacha
024	Tacaíocht oibriúcháin – Scéim Idirthurais Speisialta
II. Comhbheartas víosaí	
001	Feabhas a chur ar phróiseáil iarratas ar víosaí
002	Feabhas a chur ar éifeachtúlacht, ar an tseirbhís don chliant agus ar an tslándáil ag na consalachtaí
003	Slándáil doiciméad / comhairleoirí doiciméad
004	Comhar consalachta
005	Cumhdach consalachta
006	Córais mhórscála TF – Córas Faisnéise Víosaí (VIS)
007	Córais TF eile chun críocha iarratais ar víosaí a phróiseáil
008	Tacaíocht oibriúcháin – An Comhbheartas Víosaí
009	Tacaíocht oibriúcháin – córais mhórscála TF chun críocha iarratais ar víosaí a bhainistiú
010	Tacaíocht oibriúcháin – Scéim Idirthurais Speisialta

	III. Cúnamh teicniúil
001	***Cúnamh teicniúil*** [...]
[...]	[...]
[...]	[...]
[...]	[...]

TÁBLA 2: CÓID DO CHINEÁL AN DIMINSIN GNÍOMHAÍOCHTA

001	Bonneagair agus foirgnimh
002	Modhanna iompair
003	Trealamh oibriúcháin eile
004	Córais chumarsáide
005	Córais TF
006	Oiliúint
007	Malartú dea-chleachtas – idir na Ballstáit
008	Malartú dea-chleachtas – le tríú tíortha
009	Imscaradh saineolaithe
010	Staidéir, cruthúnas coincheapa, treoirthionscadail agus gníomhaíochtaí comhchosúla
011	Gníomhaíochtaí cumarsáide
012	Uirlisí, modhanna agus táscairí staidrimh a fhorbairt
013	Feidhmiú tionscadal taighde agus obair leantach eile

TÁBLA 3: CÓID DO DHIMINSEAN NA MÓDÚLACHTAÍ CUR CHUN FEIDHME

001	***Gníomhaíochtaí de réir Airteagal 11(1)***
002	***Gníomhaíochtaí sonracha***
003	***Gníomhaíochtaí atá liostaithe in Iarscríbhinn IV***
004	***Tacaíocht oibriúcháin***
005	***Cúnamh éigeandála***

[...]

TÁBLA 4: CÓID DO DHIMINSEAN AN CHUR CHUN FEIDHME THÁNAISTIGH

001	***Comhar le tríú tíortha***
002	***Gníomhaíochtaí i dtríú tíortha***
003	***Moltaí meastóireachta Schengen a chur chun feidhme***
004	***Moltaí maidir le measúnú íogaireachta a chur chun feidhme***

IARSCRÍBHINN VII

Gníomhaíochtaí atá incháilithe chun tacaíocht oibriúcháin a fháil

(a) Faoin sainchuspóir a leagtar amach in Airteagal 3(2)(a), cumhdófar le tacaíocht oibriúcháin na costais seo a leanas ar choinníoll nach bhfuil siad á gcumhdach ag an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta i gcomhthéacs a gníomhaíochtaí oibriúcháin:

(1) costais foirne, ***lena n-áirítear le haghaidh oiliúna***;

(2) trealamh agus bonneagar a chothabháil agus a dheisiú ***lena n-áirítear foirgnimh agus bóthair rochtana***;

(3) costais seirbhíse, lena n-áirítear limistéir ina mbíonn teophointí faoi raon feidhme an Rialacháin seo;

(4) costais reatha oibríochtaí***;***

(5) costais a bhaineann le réadmhaoin, lena n-áirítear costais a bhaineann le cíos agus bonneagar;

Féadfaidh Ballstát is óstach de réir bhrí Airteagal 2(5) de Rialachán (AE) Uimh. 1624/2016[61] úsáid a bhaint as tacaíocht oibriúcháin chun na costais reatha a ghlanadh, a thabhaíonn sé de thoradh a rannpháirtíochta féin sna gníomhaíochtaí oibríochtúla dá dtagraítear in Airteagal 2(5) de Rialachán Uimh. 1624/2016 agus a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin seo, nó chun críocha a ghníomhaíochtaí rialaithe teorann náisiúnta.

[61] Rialachán (EC) Uimh. 1624/2016 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Meán Fómhair 2016 maidir leis an nGarda Eorpach Teorann agus Cósta (IO L 251, 16.9.2016, lch.1).

(b) Ag teacht leis an gcuspóir sonrach a leagtar amach in Airteagal 3(2)(b), cumhdófar leis an tacaíocht oibriúcháin:

(1) costais foirne, lena n-áirítear le haghaidh oiliúna

(2) costais seirbhíse;

(3) trealamh agus bonneagar a chothabháil agus a dheisiú;

(4) costais a bhaineann le réadmhaoin, lena n-áirítear costais a bhaineann le cíos agus bonneagar;

(c) Ag teacht leis an gcuspóir beartais a leagtar amach in Airteagal 3(1), cumhdófar leis an tacaíocht oibriúcháin ***do chórais mhórscála TF***:

(1) costais foirne, lena n-áirítear le haghaidh oiliúna

(2) bainistiú agus cothabháil oibríochtúil ar chórais mhórscála TF agus a mbonneagair chumarsáide, lena n-áirítear idir-inoibritheacht na gcóras sin agus an cíos ar áitreabh daingnithe.

(d) I dteannta leis an méid thuas, cuirfear tacaíocht ar fáil i gcomhréir le mír 1 d'Airteagal 16 trí bhíthin tacaíocht oibriúcháin laistigh den chlár don Liotuáin

IARSCRÍBHINN VIII

táscairí aschuir agus torthaí dá dtagraítear in Airteagal 25(3);

(a) Cuspóir sonrach 1: Tacú le bainistiú comhtháite éifeachtach teorainneacha ag na teorainneacha seachtracha arna chur chun feidhme ag an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach mar chomhfhreagracht chomhroinnte idir an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta agus na húdaráis náisiúnta atá freagrach as teorainneacha a bhainistiú, trasnuithe dlisteanacha ag teorainneacha a éascú, an inimirce neamhdhlíthiúil agus an choireacht trasteorann a bhrath agus a chosc agus sreafaí imirce a bhainistiú go héifeachtach:

Táscairí aschuir

1. Líon na n-ítimí trealaimh a ceannaíodh do phointí trasnaithe teorann

1.1 díobh sin, líon na ngeataí rialaithe uathoibrithe teorann, córas féinfhreastail agus ríomhgheataí a ceannaíodh

2. Líon na saoráidí do phointí trasnaithe teorann a tógadh nó a uasghrádaíodh

3. Líon na n-aerfheithiclí a ceannaíodh

3.1 díobh sin, líon na n-aerfheithiclí gan foireann a ceannaíodh

4. Líon na modhanna iompair mhuirí a ceannaíodh

5. Líon na modhanna iompair talún a ceannaíodh

6. Líon na foirne a bhíonn ag plé le bainistiú teorainneacha

7. Líon na gcomhoifigeach idirchaidrimh a imscaradh chuig tríú tíortha

8. Líon na rannpháirtithe i ngníomhaíochtaí oiliúna

9. Líon na bhfeidhmiúlachtaí TF a forbraíodh / a ndearnadh cothabháil orthu / a uasghrádaíodh

10. Líon na dtionscadal comhair le tríú tíortha

Táscairí toraidh

1. An líon ítimí trealaimh atá cláraithe sa chomhthiomsú de threalamh teicniúil den Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta

2. An líon ítimí trealaimh a chuirtear ar fáil don Gníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta

3. Líon na gcineálacha comhair idir na húdaráis náisiúnta agus lárionad comhordúcháin náisiúnta Eurosur (NCC) a tionscnaíodh / a feabhsaíodh

4. Líon na dtrasnaithe teorann trí Gheataí Rialaithe Uathoibrithe Teorann agus trí ríomhgheataí

5. Líon na moltaí de chuid mheastóireachtaí Schengen agus measúnaithe leochaileachta i réimse an bhainistithe teorainneacha a pléadh a mbeidh impleachtaí airgeadais ag baint leo

6. Líon na gcóras mórscála TF de chuid an Aontais a forbraíodh / a ndearnadh cothabháil orthu / a uasghrádaíodh

[...]

[...]

[...]

[...]

(b) Cuspóir sonrach 2: Tacú leis an gcomhbheartas víosaí chun taisteal dlisteanach a éascú agus rioscaí imirce agus slándála a chosc.

Táscairí aschuir

1. Líon na gconsalachtaí nua / uasghrádaithe lasmuigh de limistéar Schengen

2. Líon na dtionscadal a thacaíonn le digitiú a dhéanamh ar phróiseáil víosaí

3. Líon na rannpháirtithe i ngníomhaíochtaí oiliúna

4. Líon na foirne a imscaradh chuig consalachtaí i dtríú tíortha

4.1 díobh sin, an líon foirne a imscaradh chun próiseáil víosaí a dhéanamh

5. Líon na bhfeidhmiúlachtaí TF a forbraíodh / a ndearnadh cothabháil orthu / a uasghrádaíodh

Táscairí toraidh

1. Líon na moltaí de chuid mheastóireachtaí Schengen agus measúnaithe leochaileachta i réimse an bhainistithe teorainneacha a pléadh a mbeidh impleachtaí airgeadais ag baint leo

2. Líon na n-iarratasóirí ar víosaí a rinne iarratas trí mhodhanna digiteacha

3. Líon na gcineálacha comhair a tionscnaíodh / a feabhsaíodh ina ndearnadh comhar a bhunú i measc na mBallstát i dtaca le próiseáil víosaí

4. Líon na gcóras mórscála TF de chuid an Aontais a forbraíodh / a ndearnadh cothabháil orthu / a uasghrádaíodh

Maidir le gach táscaire, is iad na Ballstáit an fhoinse sonraí

[...]

[...]